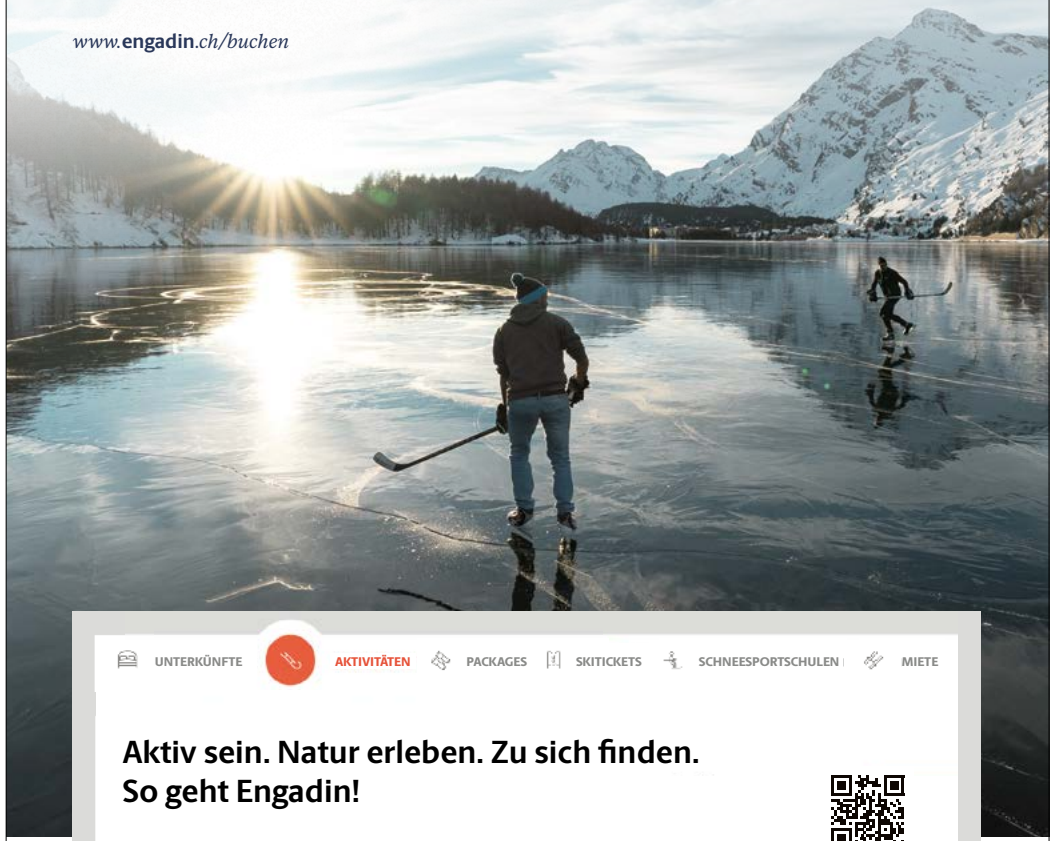
Sag JA zu neuen Abenteuern!

Engadin

www.engadin.ch/buchen



UNTERKÜNFTE | AKTIVITÄTEN | PACKAGES | SKITICKETS | SCHNEESPORTSCHULEN | MIETE

Aktiv sein. Natur erleben. Zu sich finden.
So geht Engadin!

Schneesport | Outdoor & Abenteuer | Kunst & Kultur | Eissport

Jetzt buchen

Engadin. *Diese Berge, diese Weite, dieses Licht.*

info

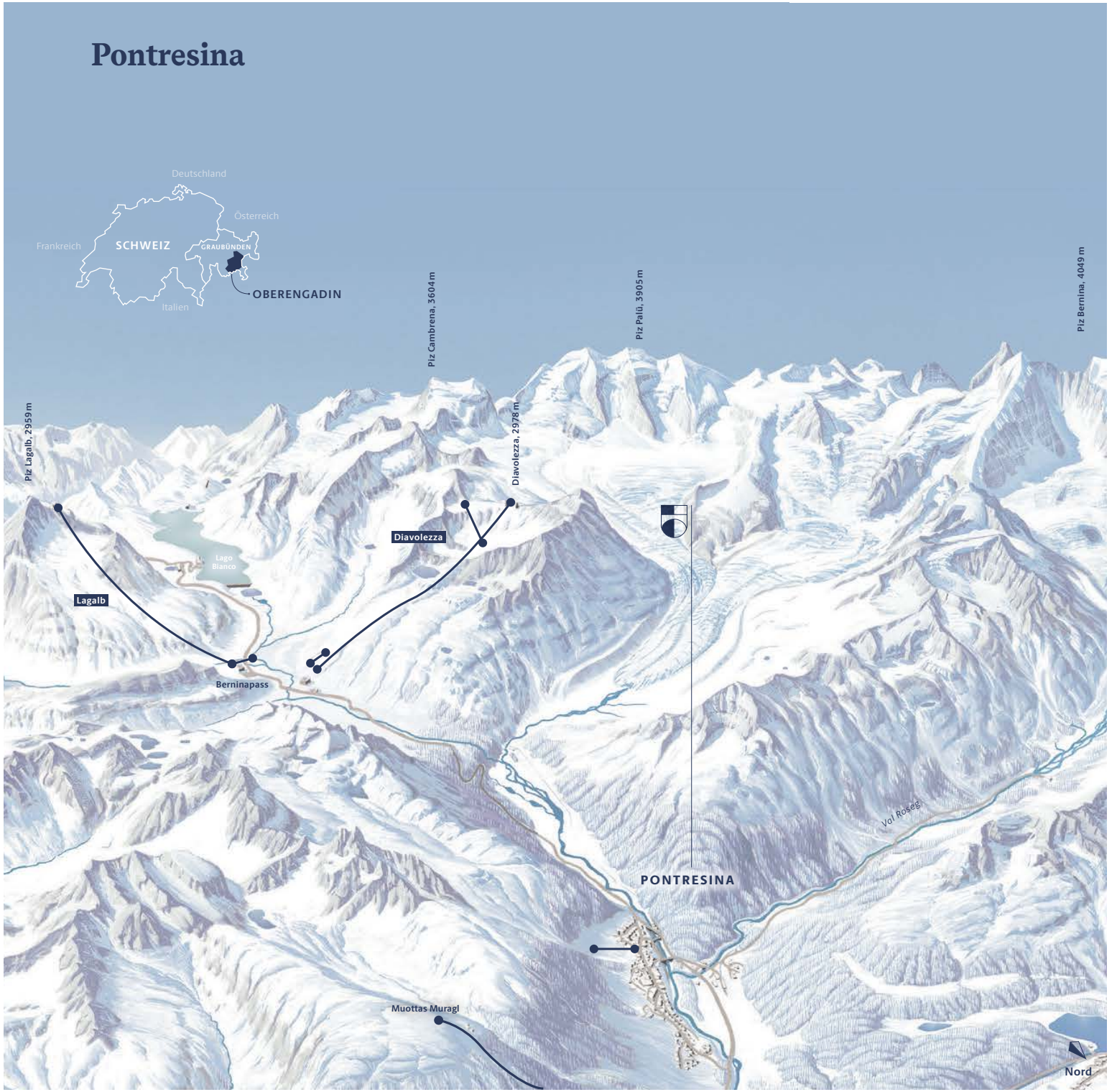
Winter 2021

Engadin



Pontresina

Engadin. *Diese Berge, diese Weite, dieses Licht.*



Karte: Rohweder

Geschätzte Gäste

Es freut uns sehr, Sie bei uns begrüssen zu dürfen. Pontresina und Bernina Glaciers werden Ihnen bestimmt unvergessliche Momente bescheren. In diesem handlichen Booklet finden Sie Inspiration und viele nützliche Informationen dazu. Tauchen Sie ein und starten Sie mit Genuss in einen zauberhaften Wintertag im schönen Engadin.

Ihre Engadinerinnen und Engadiner

Dear visitors,

Welcome to Pontresina and the Bernina Glaciers region! We hope you'll find plenty of inspiration in this booklet for your stay. Most of the info is in German, but we have put key explanations in English, plus you'll find all the websites and phone numbers you'll need. Featured partners, hotels and of course our tourist office will be delighted to provide you with further details.

Your friends in the Engadin

---

04 EINFACH MAGISCH
06 PONTRESINA
10 CULTURA
16 ACTIVITEDS
30 BERNINA GLACIERS
36 GASTRONOMIA
40 FER LAS CUMPRAS
44 SERVEZZAN

Einfach magisch

Magic facts, figures and pictures from Pontresina



Singender See

Alle paar Jahre, wenn klirrende Kälte und schneefreie Wintertage aufeinandertreffen, bildet sich auf dem spektakulär gelegenen Lago Bianco (2234 m ü. M.) am Berninapass funkelndes Schwarzeis. Besonders magisch sind auch die tiefen Klänge, welche durch die Spannung im Eis erzeugt werden und den zugefrorenen See richtiggehend singen lassen.



Magische Berge

In den 1930er-Jahren wurde das Bergfilmdrama «Die weisse Hölle vom Piz Palü» mit Ernst Petersen und Leni Riefenstahl in den Hauptrollen zum internationalen Erfolg. Die Aufnahmen dazu stammen aus dem Berninamassiv.

137

Gletscher gehören zum Engadin. Einige davon mit eindrücklichen Eishöhlen.

Full-moon skiing

The pistes on the Diavolezza shine silky blue by moonlight: a hauntingly beautiful experience for skiers.

Dämonische Gipfel

Bis ins ausgehende Mittelalter wurden die Alpengipfel von Menschen gemieden. Sie waren von Sagen und Legenden umwoben und galten als Sitz von Dämonen.

Magier des Lichts

Das Architekturbüro Bearth und Deplazes hat in Zusammenarbeit mit dem Fotografen Guido Baselgia im Siloturm des neuen Unterhaltsstützpunktes auf dem Berninapass eine erstrangige touristische Attraktion voller Poesie geschaffen: eine begehbare Camera obscura.



Winterstimmung

Magisch schön und erst noch für einen guten Zweck: Die zauberhafte Eisskulptur «Ice Stupa» auf dem Diavolezza-Parkplatz.

Icing sugar

The Engadinertorte is an exquisite layered cake, filled with crème pâtissière, created by the Pontresina patissier Oscar Kochendörfer. The crowning touch: a delicate ring of icing sugar, dusted on by hand.

Dragon fairy tale

Engadin children love the story of "Il dragun dal god nair", which tells of a merchant's son whose sister has been abducted by a dragon living in the Staz forest. The brave boy mounts a white horse to find and slay the dragon – and so rescue his sister.

Pulverschnee

Es ist pure Winterwildnis: Die 10 km lange Gletscherabfahrt von der Diavolezza zur RhB-Station Morteratsch führt rund 45 Minuten durch die bizarre weiss-blaue Eiswelt von Morteratsch- und Persgletscher und ist ein Skierlebnis sondergleichen.

7

Meter hoch war die prächtige Decke des Speisesaals des Palace Hotels (heute Hotel Walther), als es 1907 eröffnet wurde.

Adventslicht

Zauberhaft leuchten die traditionellen Adventsfenster in der Vorweihnachtszeit bei einem Abendspaziergang durch Pontresina.



Kerzenmeer

Jeden Winter lassen sich die Besucher des Bellavita Erlebnisbad und Spa von romantischen Badeabenden bei Kerzenlicht verzaubern.

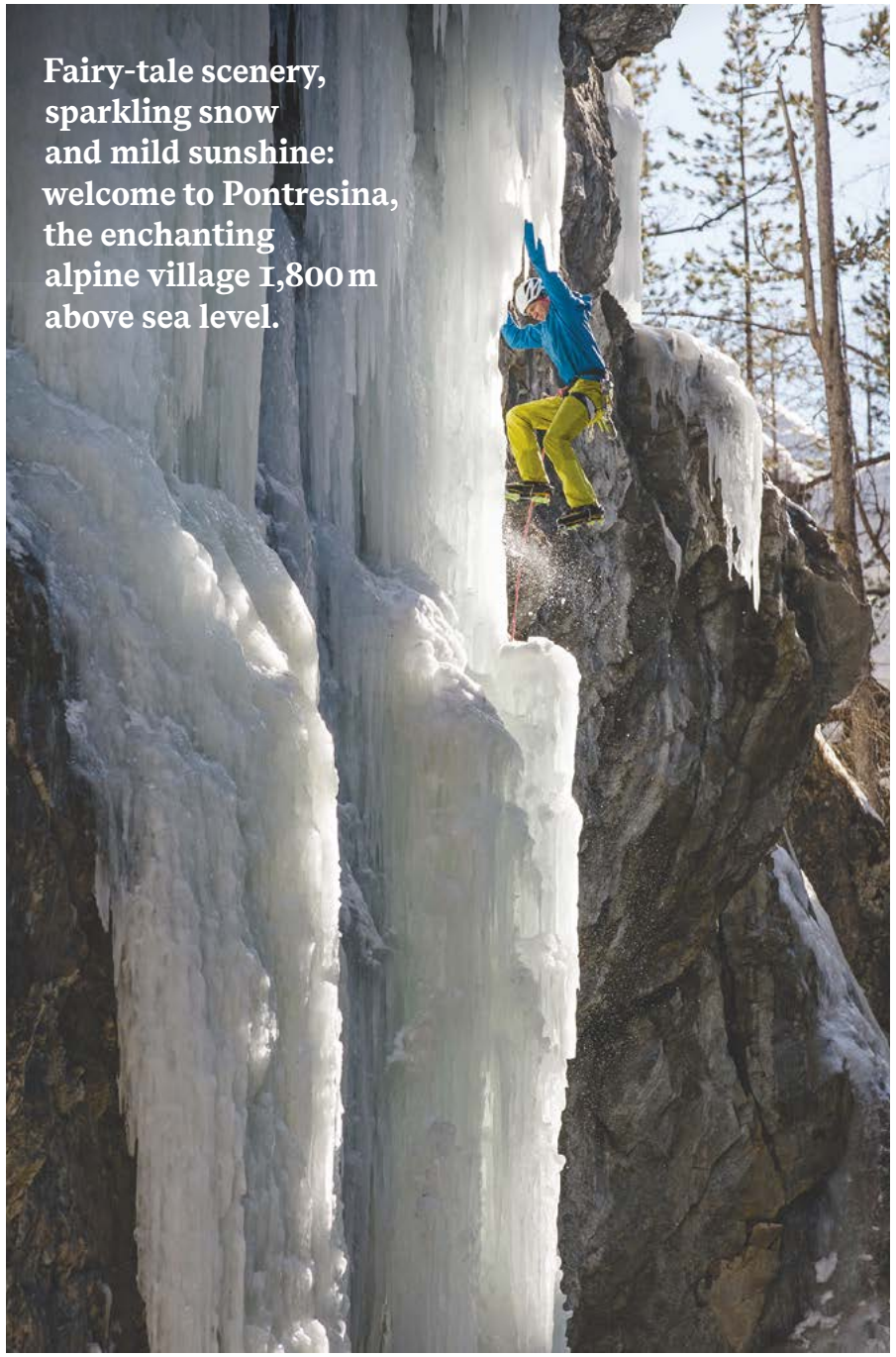
«Nicht leicht spreche ich von Glück, aber ich glaube beinahe, ich bin glücklich hier.»

Zitat Thomas Manns am winterfesten Philosophenweg oberhalb Pontresinas.

Bild «Kerzenmeer»: Shutterstock

Pontresina

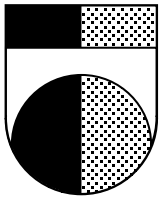
Märchenhafte Landschaft, flirrende Schneekristalle und wärmende Sonnenstrahlen – das ist Pontresina, das magische Bergdorf auf 1800 Metern über Meer.



Fairy-tale scenery, sparkling snow and mild sunshine: welcome to Pontresina, the enchanting alpine village 1,800 m above sea level.

Pontresina

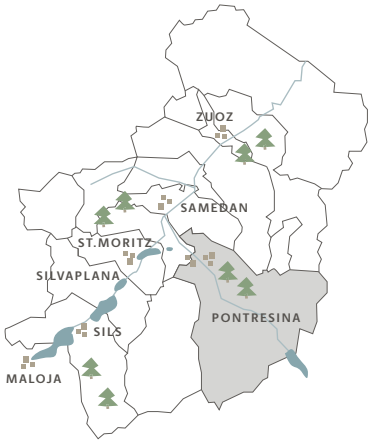
Ein Dorf stellt sich vor. A village introduces itself.



Die Brücke im Wappen
Dank Brückenbauer Saraschin («ponte sarasinae») ist Pontresina wohl zu seinem Namen gekommen, so lautet die Legende.
Coat of arms – The bridge's builder, Saraschin, supposedly gave the village its name ("Ponte Sarasinae").



Ganz schön hoch
4049 Meter über Meer misst der legendäre Piz Bernina und ist damit der höchste Punkt der Ostalpen.
Iconic peak – Crowning the glacier-draped Bernina massif, the Piz Bernina is the highest point of the Eastern Alps at 4,049 metres above sea level.



Dreh- und Angelpunkt

Pontresina galt im Mittelalter dank seiner Lage am Berninapass als eine der bedeutendsten Gemeinden der Umgebung. Für die Pontresiner Bauern, die von Viehzucht, Jagd, Fischfang und Getreideanbau lebten, stellte der Alpenübergang eine wichtige Handelsverbindung in den Süden dar.
Regional hub – In the Middle Ages, Pontresina was one of the region's most important settlements, thanks to its location by the Bernina Pass. For local farmers, who lived from breeding cattle, growing cereals, hunting and fishing, the alpine crossing was an important trade route to the south.

Mehr zum Dorf erfahren?
Im Winter finden jeden Mittwochnachmittag kostenlose Dorfführungen statt.
Discover Pontresina – free guided tours every Wednesday. **engadin.ch/dorffuehrungen**

Mehr auf / More: ***engadin.ch/pontresina***

Puntraschigna

Wie Lippenstift fürs Haus
Sgraffito, so nennt sich die Kratzverzierung, welche die Fassade der traditionellen Engadinerhäuser schmückt.
Sgraffito – the decoration on the walls of traditional Engadin houses is scratched direct in the wet plaster.

Freie Atemwege
Viele Spitzensportler nützen Pontresina und Umgebung als Höhentrainingsstätte. Die kühle, trockene und reine Luft besitzt eine stimulierende Wirkung auf Nervensystem, Atmung, Stoffwechsel und Leistungsfähigkeit.
Altitude training – The cool, dry and pure air boosts the nervous system, breathing, metabolism and performance, as many top athletes have discovered.

Tweebie

Immer mit tagesaktuellen Informationen zur Region versorgt: Pontresinas persönlicher digitaler Concierge Tweebie als App.
All the up-to-date info at your fingertips: Pontresina's personal digital concierge as a phone app.

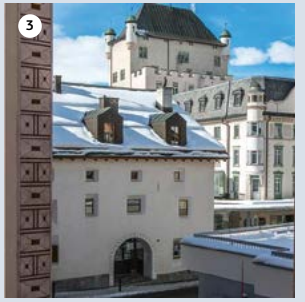
pontresina.ch/tweebie
(siehe Seite 44 / see page 44)

Pontresina – Dorfrundgang

Traditionelle Engadinerhäuser und die Eleganz grosser Belle-Époque-Hotels machen den Charme Pontresinas aus.
Village walk – Discover historical houses, elegant Belle Epoque hotels and all Pontresina's charm at your own pace.

1 Geschichte begehen
Die Brücke «Punt ota» ist rund 300 Jahre alt und für Fussgänger begehbar. Ob ihre Vorgängerin wohl die Namensgeberin Pontresinas war?
Ancient bridge – The picturesque "Punt Ota" footbridge is about 300 years old. Perhaps its predecessor gave Pontresina its name?

2 Eislaufen mit Stil
Eissport hat im Oberengadin Tradition. Geheimtipp: Die Eislaufbahn des Grand Hotel Kronenhof, die bis Ende Februar geöffnet ist, lädt zum Pirouettendrehen oder zur Partie Eisstockspiel mit Freunden.
Ice rink – The open-air rink at the Grand Hotel Kronenhof is open until the end of February for ice skating and games of Bavarian curling.

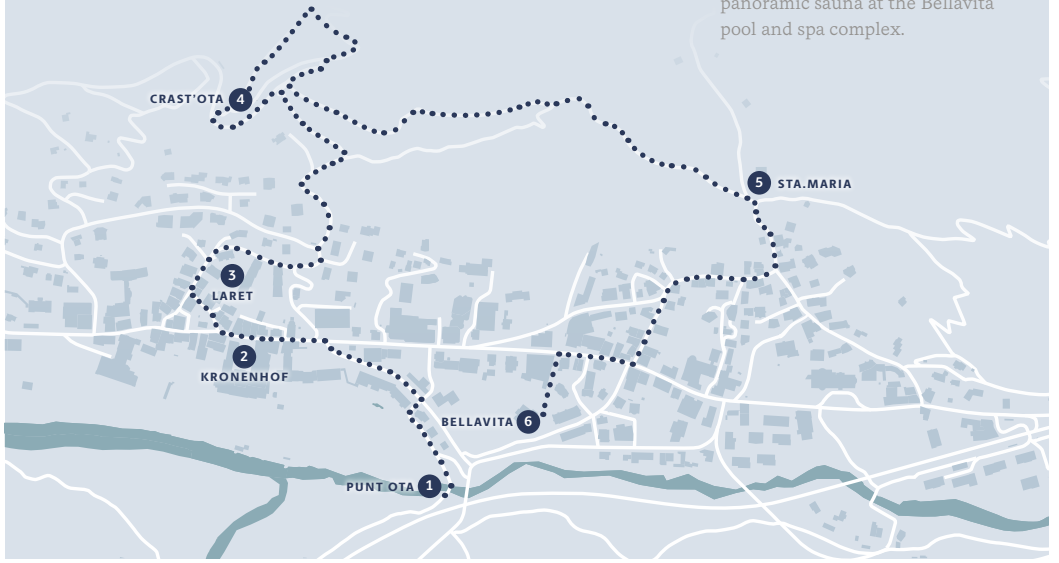


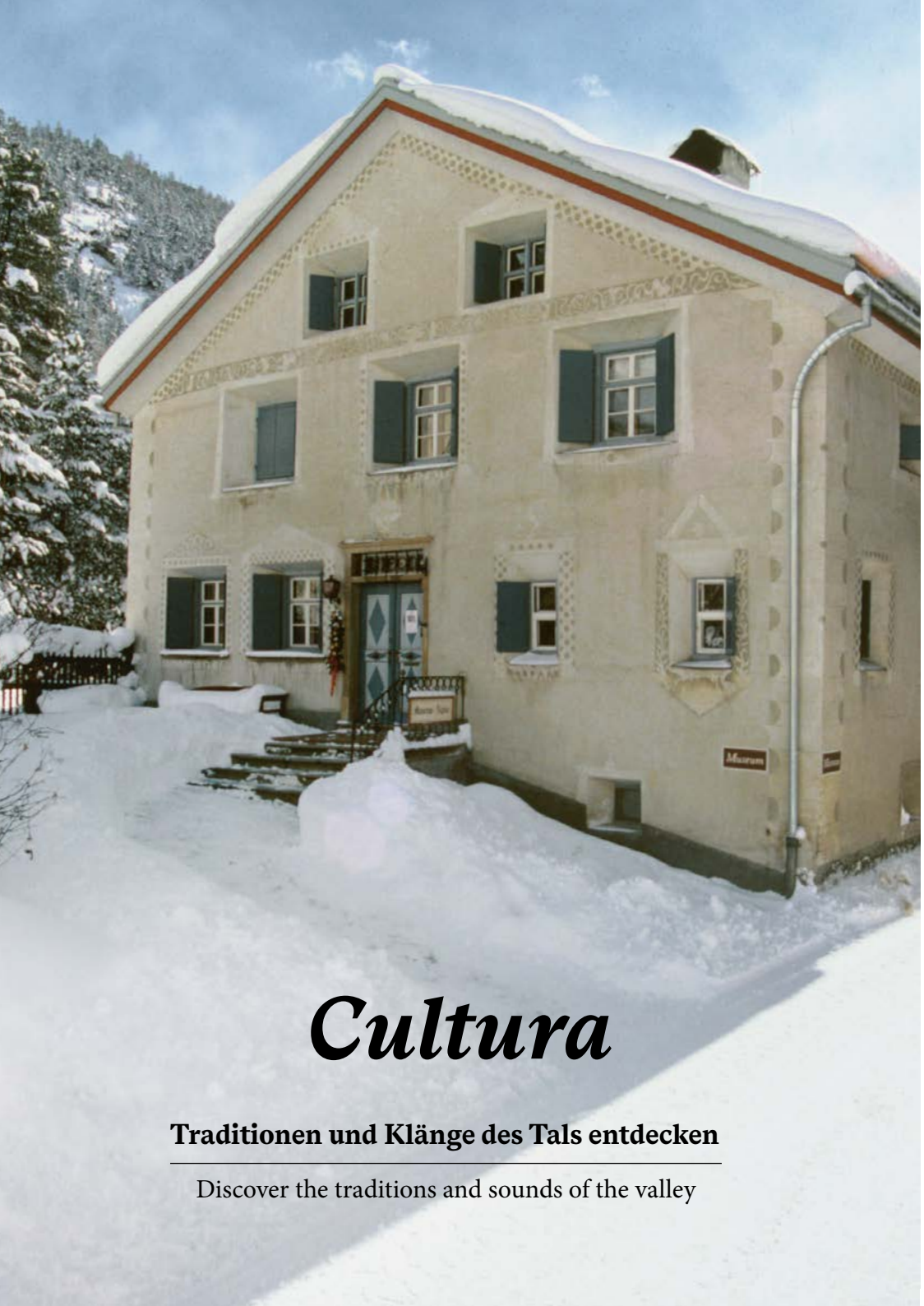
3 Historische Häuser finden
Im Dorfteil Laret, übersetzt Lärchenwäldchen, befinden sich einige der schönsten und ältesten Engadinerhäuser Pontresinas.
Engadin architecture – The Laret quarter (which translates as "Larch forest") is home to some of Pontresina's oldest and most beautiful houses.

4 Sonne im Gesicht
Auf der Sonnenterrasse Crast'Ota, wo sich früher lungenkranke Patienten auskurierten, geniessen Gäste heute sonnige Wintertage mit Panoramasicht ins Val Roseg. Die Liegestühle und Fleecedecken werden von der Gemeinde gratis zur Verfügung gestellt.
Sun trap –Relax on sun loungers with fleece blankets provided free of charge by the resort at the panoramic Crast'Ota viewpoint.

5 Dem Steinbock auf der Spur
Auf der wintertauglichen Steinbockpromenade ab der Kirche Sta. Maria erhalten Kinder und Erwachsene unterhaltsame Informationen zum Charakter des Steinbocks, seinem Lebensraum und seiner Verbreitung.
Ibex trail – Learn the iconic animal's secrets along this winter path from the church of Santa Maria.

6 Volle Entspannung
Der perfekte Abschluss eines ereignisreichen Wintertages: das Schwitzen in der Outdoor-Sauna des Bellavita Erlebnisbad und Spa.
Total bliss – The perfect end to a winter's day: relaxing in the panoramic sauna at the Bellavita pool and spa complex.





Cultura

Traditionen und Klänge des Tals entdecken

Discover the traditions and sounds of the valley

Einblicke in die alpine Kultur

Im Museum Alpin hat die Bergwelt eine facettenreiche Ausstellungsstätte gefunden: Fauna, Flora und Geologie der Bündner Berge werden hier ebenso vorgestellt wie die alpine Kultur. Zu den Ausstellungsstücken gehört etwa eine beeindruckende Sammlung von Mineralien aus der Gegend. Ein Highlight sind die Ausstellungen über den Sommer- und Winteralpinismus. Sie bieten Einblick in die Pionierzeit des Bergsteigens, über die Eroberung des Berninamassivs bis hin zum modernen Alpinismus. Ebenfalls sehenswert ist die Ausstellung über die Entwicklung der SAC-Hütten und die Multimediaschauen «Bergerlebnis», «Alpenblumen», «Schmetterlinge» und jene zur aktuellen Sonderausstellung. Das Museum Alpin befindet sich mitten in Pontresina in der Chesa Delnon, einem stattlichen Engadinerhaus von 1716. Gegründet wurde das Museum Alpin 1971 vom Bergführerverein Pontresina.

engadin.ch/museum-alpin

Showcase for alpine culture

The Museum Alpin (pictured left) provides a fitting showcase for the many facets of the mountain world: everything from local fauna, flora and geology to alpine customs. Highlights include an impressive collection of minerals from the region, along with displays on mountain adventure in summer and winter. These tell the fascinating story of mountaineering, from the pioneering early days and first ascents in the Bernina massif to the thrills of modern alpinism. Other exhibits explore the development of the Swiss Alpine Club (SAC) hut network, alongside multimedia displays on "Mountain experience", "Alpine flowers", "Butterflies" and the latest temporary exhibition. The Museum Alpin was founded by the Pontresina Mountain Guides' Association in 1971 and occupies a magnificent Engadin building dating from 1716 in the heart of Pontresina: the Chesa Delnon.

Lingua

Mehr als melodiöser Singsang: Das Rumauntsch Puter der Oberengadiner. Chat with locals – in German and Romansh!

Guten Tag!
Good morning!
Bun di!

Frühstück
breakfast
culazchun

Winter
winter
inviern

Danke!
Thank you!
Grazcha!

Schnee und Eis
snow and ice
naiv e glatsch

Entschuldigung!
Excuse me!
S-chüsa!

Weihnachten
Christmas
Nadel

Prost!
Cheers!
Viva!

Gute Nacht!
Good night!
Buna not!

Kultur, Kunst und Architektur

Culture, art and architecture

Kirche Sta. Maria
Sie gehört zu den kostbarsten sakralen Bauten Graubündens. Die aus dem 11. Jahrhundert stammende Begräbniskirche enthält wertvolle mittelalterliche Wandmalereien. Jeweils mittwochs finden Führungen statt.
Santa Maria – The 11th-Century church is one of Graubünden's finest, with exquisite medieval frescoes. Guided tours on Wednesdays.
engadin.ch/kirchestamaria

Virtuell von 1875 ins 2100
Die «Virtual Reality Glacier Experience» an der Diavolezza-Talstation bietet eine weltweit einzigartige, virtuelle Zeitreise rund um den Morteratschgletscher.
Virtual reality experience – One-of-a-kind virtual journey through time around the Morteratsch Glacier.
glacierexperience.com



L'Atelier Gian Giovanoli
Atelier und Galerie des Engadiner Fotografen Gian Giovanoli.
Fine art – Studio and gallery of the Engadin photographer Gian Giovanoli.
giangiovanoli.com

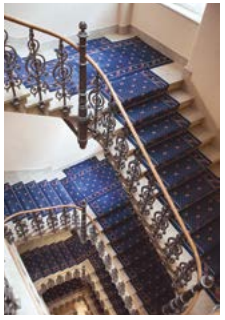
Galerie Palü
Verwaltet die grösste Sammlung von Ölgemälden des bekannten Schweizer Berg- und Landschaftsmalers Lukas R. Vogel.
Art gallery – The Galerie Palü manages the largest collection of oil paintings by the Swiss landscape painter Lukas R. Vogel.
engadin.ch/galerie-palue

Kirche San Niculò
Die barocke reformierte Dorfkirche steht unter Denkmalschutz.
Historical church – The Baroque village church is a listed monument.
engadin.ch/san-niculo

Cultura Puntraschigna
Die Kulturkommission macht Pontresina mit einem vielfältigen Jahresprogramm zu einem «Ort der Kultur».
Cultural hotspot – Every year, Pontresina's cultural commission creates an exciting programme of activities and events.
cultura-pontresina.ch



Chalandamarz
Mit Kuhglockengeläut und Peitschenknallen vertreiben Kinder in einem Umzug die Wintergeister am 1. März aus dem Dorf.
Children ring cow bells and crack whips to drive winter spirits from the village on a traditional procession on March 1.
pontresina.ch/chalandamarz



Grand Hotel Kronenhof
Das sechsstöckige Treppenhaus ist eindrückliches Zeugnis des neobarocken Architekturstils der alpinen Hotellerie aus dem 19. Jahrhundert.
Architecture – Magnificent example of the neo-baroque style of 19th-Century alpine hotels.
engadin.ch/kronenhof

Mehr auf: *engadin.ch/kultur*

Illustration rechts: Pierre-Abraham Rochat

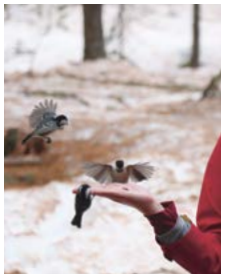
Kutscher von Pontresina
Seit über 100 Jahren fahren Pontresiner Fuhrleute Gäste durch die wunderschöne Engadiner Landschaft.
Horse-drawn sleighs – Enjoy a magical ride through the sparkling scenery.
engadin.ch/kutschen



Galerie Plattner & Plattner
Eine Kunstgalerie mit wechselnden Ausstellungen, die Emotionen, Erlebnisse und Spannungen in Kunst & Kultur an ein breites Publikum vermittelt.
Art gallery – Temporary exhibitions present ever-changing emotions, experiences and excitement in the world of art and culture to a wide public.
engadin.ch/plattner

Bar im Hotel Walther
Eine Bar voller Kunst: in Form der Beleuchtung, die der Künstler Rolf Sachs entworfen hat. Und in Form von Gemälden des italienischen Künstlers Sandro Fabbri.
Art bar – The Hotel Walther's cosy and stylish bar is a work of art in its own right – with playful lighting by the artist Rolf Sachs and exquisite paintings by the Italian artist Sandro Fabbri.
hotelwalther.ch

Vogelfüttern im Taiswald
Bei der Vogel-Futterstelle verrät Ihnen eine fachkundige Person, welcher Vogel Ihnen gerade aus der Hand frisst. Immer donnerstags von 11 – 12 Uhr (7.1. – 11.3.21, sowie Mi, 30.12.).
Feed the birds – Wild birds will eat from your hand at the ornithological site in the Tais forest, as an expert reveals the fascinating secrets of each species. Thursdays, 11 am to noon.
pontresina.ch/fuehrungen

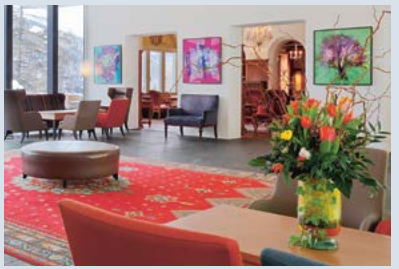


Chesa Campell im Laret
Eines der schönsten Engadinerhäuser des Dorfes voller Sgrafitti.
Architecture – One of Pontresina's finest traditional Engadin houses, in the Laret quarter, boasts ornate "sgraffiti" decorations.
pontresina.ch



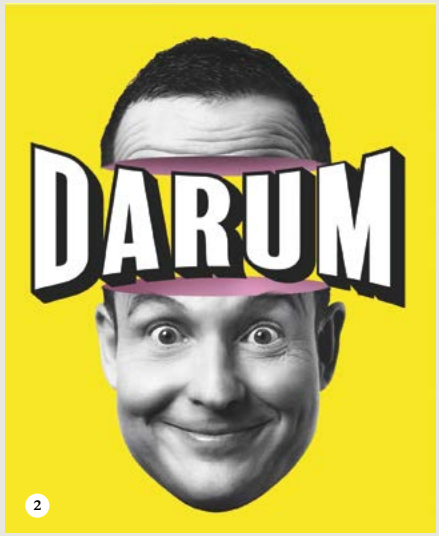
Künstlerin Erika Saratz empfiehlt…

Als freischaffende Malerin, Textilkünstlerin und Fotografin habe ich viele Jahre in der Kulturkommission Pontresina mitgewirkt. Seit mehr als 25 Jahren trage ich die künstlerische Verantwortung für das Hotel Saratz. Zweimal pro Jahr bieten wir dort lokalen, nationalen und internationalen Künstlern eine Bühne, zeigen deren Werke in allen Räumen des Hotels und im Sommer auch im Hotelpark. Das ergibt immer wieder ein spannendes Zusammenspiel von Raum und Kunst. Es sind meistens Gruppenausstellungen, gegen 140 Werke werden gezeigt. Diesen Winter stellen vier Künstler aus der Innerschweiz und Basel aus. Der Besuch der Ausstellung ist kostenlos und jederzeit möglich, solange das Hotel geöffnet ist. Auf Voranmeldung sind auch gerne Führungen möglich.



In allen öffentlichen Räumen des Hotel Saratz findet sich Kunst.













Kulturevents

Key cultural events this winter

Bitte prüfen Sie im Voraus, ob die Events stattfinden dürfen. * CORONA INFO

Dezember December

28.12.2020*

1 Sinfonia Engiadina

Pontresina – Das Orchester mit Berufsmusikern aus ganz Europa begeistert seit über 30 Jahren.
Concert – Orchestra formed of professional musicians from throughout Europe.
engadin.ch/sinfonia

29.12.2020*

2 Comedy mit Claudio Zuccolini

Pontresina – Weil es noch so viele «WARUMS» gibt, heisst das neue Programm «DARUM!».
Comedy – Since there are so many "WHYS", Claudio Zuccolini's new show is called "BECAUSE!"
engadin.ch/events

30.12.2020*

3 Räuber Hotzenplotz geht um

Pontresina – Das Kindermusical: Packende Musik, ein aufregendes Abenteuer und unendlich viel Spass!
Children's musical – A thrilling adventure, catchy tunes and no end of fun!
engadin.ch/events

Ende Dezember*

Ice Stupa Diavolezza

Pontresina – Nach einem Jahr Pause sind die eindrücklichen Ice Stupas zurück im Engadin.
Environmental art – After a year's break, the impressive Ice Stupas are back in the Engadin.
engadin.ch/events

Januar January

1.1.2021*

5 Bun di bun an!

Pontresina – Feiern wir zusammen Neujahr. In welcher Form, das erfahren Sie auf unserer Website.
Happy New Year! – Celebrate with us. Place will be announced on our website.
engadin.ch/events

29.1.–6.2.2021*

4 28. St. Moritz Gourmet Festival

St. Moritz – Seit vielen Jahren vereint das Gourmet Festival ausgewählte Küchenstars im Oberengadin. Dieses Jahr mit der Edition «SWISS MADE».
Gastronomy – For more than 25 years, this mouth-watering event has attracted star chefs from across the globe.
engadin.ch/gourmetfestival

März March

1.3.2021*

6 Chalandamarz

Pontresina – Traditioneller Kinderumzug durch das Dorf mit Kuhglocken und Peitschenknallen.
Traditional festivity – Procession of children through the village, ringing cow bells and cracking whips.
engadin.ch/chalandamarz

Mehr auf: ***engadin.ch/kultur***

Bild: zvg / Bild 4: PPR/Witwinkel/David Hubacher / Bild 5: Nomad. Giulia Piermatiri

Activiteds

Highlights aus dem vielseitigen Angebot von Pontresina

A selection of activities on offer in Pontresina

Schlucht von Pontresina / Gorge of Pontresina

Eiskalt

Ice-cold

More information: engadin.ch/ice-sports



Ice climbing
Every winter, curtains of ice cover the walls of the gorge in Pontresina.

Eisklettern im Dorf

Pontresina – In der Schlucht von Pontresina entstehen jeden Winter mächtige Eiswände. Engagierte Bergführer bearbeiten die Felsen mit Wasser, damit sich eine optimale Eisdichte bildet und den Kletterern somit Abwechslung bietet. **engadin.ch/eis-klettern**

Von Ende Dezember bis Ende März bei guten Eisverhältnissen. Das Begehen der Schlucht sowie das Klettern im Eis erfolgt auf eigenes Risiko. Gute Eiskletterkenntnisse und entsprechende Ausrüstung werden vorausgesetzt.

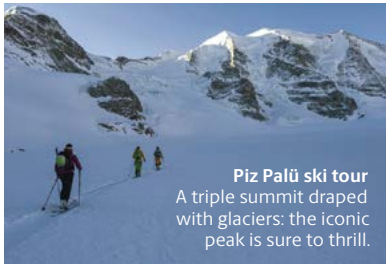


Pontresina ice rink
Roseg natural rink opens mid-December to late-February, admission free.

Natureisplatz Roseg

Pontresina – Die Eisfläche im Dorf wird ab Mitte Dezember bis Ende Februar jeden Morgen und Abend von Hand gespritzt. Sie bietet Eisläufern und Sportlern für Curling, Eisstockschiessen und Eishockey perfekte Verhältnisse. Eisfeldbenützung und Schlittschuhleihe sind kostenlos. **engadin.ch/roseg-eisplatz**

Top Tipp Das trendige Popup Giardin (Bar und Restaurant) sorgt direkt am Eisfeld für das kulinarische Wohl von Eiskönigginnen und Eiskönigen. **facebook.com/giardinpontresina**



Piz Palü ski tour
A triple summit draped with glaciers: the iconic peak is sure to thrill.

Skitour auf den Piz Palü

Diavolezza – Einmal den legendären, zum Filmstar gewordenen Berg besteigen. Mit seinen drei Gipfeln und vier nordseitig eingelagerten Hängegletschern gilt der Piz Palü als einer der schönsten Gletscherberge überhaupt. **engadin.ch/skitouren**

Start	Diavolezza Bergstation
⏲	4–5 h
↗	1000 m
Level	●●●

Auskunft, Mietmaterial und Kurse / Info, equipment rental and tuition

Eisklettern / ice climbing	***Eisstockschiessen / Bavarian curling***	***Curling-Schnuppern / curling***
Bergsteigerschule Pontresina	*Natureisplatz Roseg*	*Curling Club Village Pontresina*
T. +41 81 842 82 82	*T. +41 79 610 30 55*	*T. +41 81 838 83 36*
engadin.ch/eis-klettern	**engadin.ch/roseg-eisplatz**	**curling-pontresina.ch**

Legende / key: ● leicht / easy ●● mittel / medium ●●● schwer / difficult

Kutschenfahrt & Winterwanderung

Sleigh rides & winter walks

More information: engadin.ch/winter-hiking

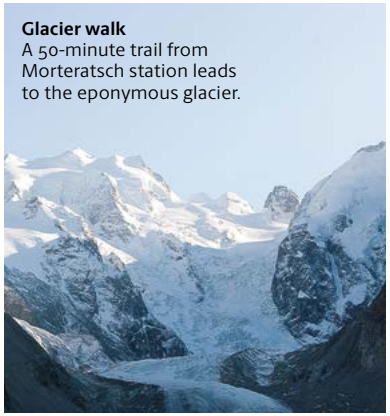


Idyllic forest walk
Stroll through fragrant pine forest to the shimmering Lej da Staz.

Idyllischer Waldspaziergang zum Lej da Staz

Pontresina – Der Winterwanderweg zum Stazersee führt durch einen der ältesten und grössten Arvenwälder des Alpenraums. Der Duft der Arven ist berauschend und man sagt ihm heilende Kräfte nach. Einige der ältesten Bäume sind über tausend Jahre alt. Spaziergänger können in der Stille rund um den Stazersee, den kleinen verschneiten Moorsee, ihren Gedanken nachhängen. Vorbei an einem Waldtreffpunkt für Singvögel, die gerne Körner aus der Hand picken, führt der Weg bei leichtem Gefälle zurück zum Bahnhof Pontresina.

Top Tipp
Restaurant Lej da Staz
T +41 81 833 60 50



Glacier walk
A 50-minute trail from Morteratsch station leads to the eponymous glacier.

Wandernd zur Gletscherzunge des Morteratschgletschers

Bernina Glaciers – Es ist ein einzigartiges Erlebnis auf dem einfachsten Gletscherweg der Schweiz die Eisriesen zwischen Piz Palü und Piz Bernina mit eigenen Augen zu sehen. Ab Bahnhof Morteratsch erreicht man die Eiszunge des drittlängsten Gletschers der Ostalpen bequem in einem rund 50-minütigen Spaziergang. Auf dem Weg informieren 16 Haltepunkte über die vielfältige Gletscherwelt.

Der Gletscherweg und familienfreundliche Themenpfad (mit Gletschergeist Sabi) sind kostenlos.

Top Tipp
Restaurant Morteratsch
T. +41 81 842 63 13

Bild Morteratsch, Stazersee: swiss-image.ch, Christof Sonderegger



Val Roseg sleigh ride
Private sleigh or scheduled "omnibus": a heavenly ride either way.

Per Kutsche ins Val Roseg und promenierend zurück

Pontresina – Das malerische, verkehrsfreie Val Roseg ist bekannt für seine atemberaubende Kulisse sowie artenreiche Pflanzen- und Tierwelt. Am Ende des Tals eröffnet sich das imposante Panorama auf den Rosegggletscher und das Berninamassiv. Während der Saison fahren täglich Privatkutschen und Pferde-Omnibusse nach Fahrplan hin und zurück. Wer Lust hat und sich nach dem grossen Dessertbuffet des Restaurants Roseg Gletscher frisch gestärkt fühlt, sollte auf keinen Fall einen Winterspaziergang vom Val Roseg zurück nach Pontresina verpassen. Mit etwas Glück lassen sich sogar Gämsen und Rehe blicken. Kutschenfahrten zu weiteren idyllischen Ausflugsorten bieten die lokalen Fuhrhaltereien auf Anfrage.

Omnibus
CHF 20 (10 für Kinder) einfach
CHF 32 (16 für Kinder) retour

Privatkutschen
CHF 120 pro Kutsche einfach
CHF 220 pro Kutsche retour

Top Tipp
Restaurant Roseg Gletscher
T. +41 81 842 64 45

Fuhrhaltereien (Gruppentarife und Privatkutschen auf Anfrage) /
Sleigh rides (group fares and private sleighs on request)

Stalla Engiadina
T. +41 81 842 60 57
reservation@stalla-engiadina.ch
stalla-engiadina.ch

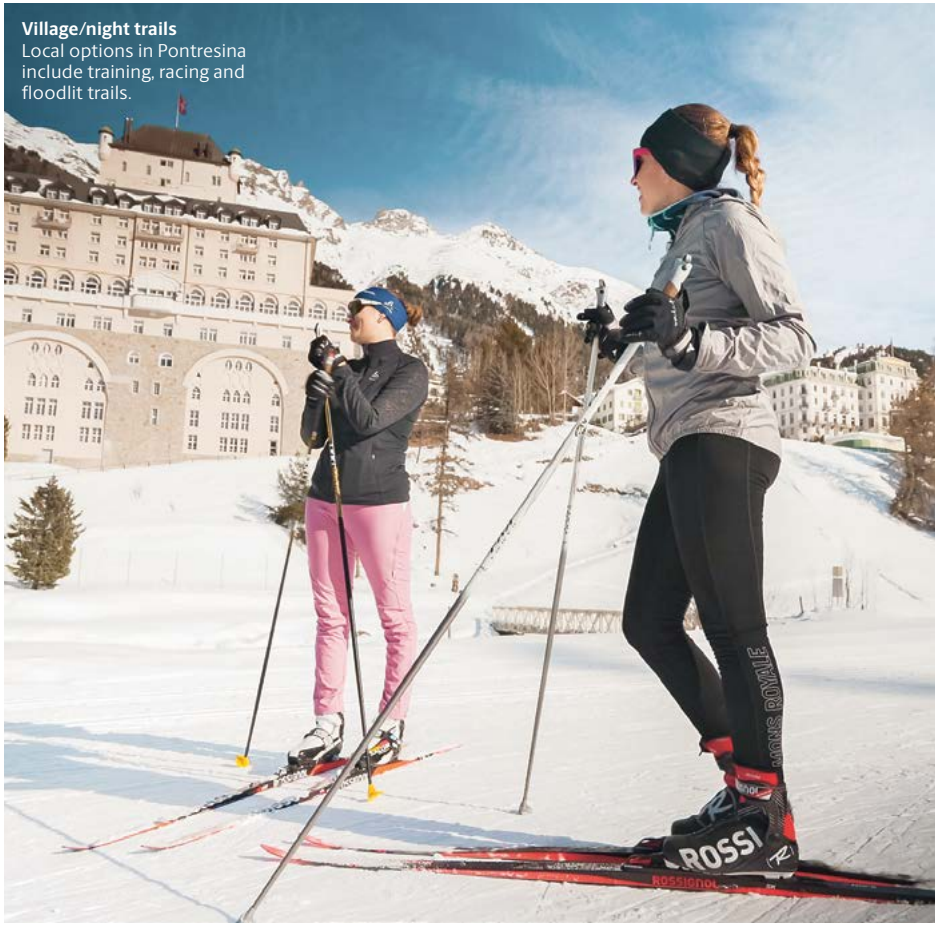
Wohli's Kutschenfahrten
T. +41 78 944 75 55
info@engadin-kutschen.ch
engadin-kutschen.ch

Johannes Schmidt
T. +41 79 711 15 41
gruezi@hof-muragl.ch
hof-muragl.ch

Anton Gisler
T. +41 79 609 79 64

Egon Polin
T. +41 81 852 51 16

Helene Riedberger
T. +41 79 681 29 80



Village/night trails
Local options in Pontresina include training, racing and floodlit trails.

Langlaufen im Dorf und in der Nacht

Pontresina – Langläufer fühlen sich in Pontresina besonders wohl. 220 km präparierte Loipen durchziehen die Oberengadiner Seenlandschaft und ihre Seitentäler. Und ermöglichen Gästen auf der Engadin-Skimarathon-Strecke zu trainieren, die eigene Leistungsgrenze auf Rennloipen zu testen oder einfach ein Zusatztraining auf der beleuchteten Nachtloipe Cuntschett beim Langlaufzentrum zu absolvieren. Diese ist übrigens während der Saison täglich von 17.00 bis 21.00 Uhr beleuchtet.

Start	Langlaufzentrum
	220 km
Level	● bis ●●

Preise Loipenpass
Ganze Schweiz CHF 140.–
Engadin Saisonkarte CHF 70.–
Wochenkarte CHF 30.–
Tageskarte CHF 10.–

Langlauf Schnupperkurs in Pontresina

7.12.2020 bis 8.3.2021, immer montags, 14.00 – 14.45 Uhr, Preis: CHF 10.–

Schwierigkeitsgrad: nur für Anfänger. engadin.ch/schnupperkurs-langlauf

Langlaufen ohne Ende

Cross-country skiing

More information: engadin.ch/cross-country-skiing



Val Roseg, classic-style
Delightful trail (no skating) along a valley famous for its pristine beauty.

Klassisch ins Val Roseg

Pontresina – Ein Ausflug ins Val Roseg lohnt sich für Fans des Diagonalschritts. Die Strecke eignet sich optimal für den klassischen Stil (kein Skating). Die Loipe steigt kontinuierlich an bis zum Hotel Restaurant Roseg Gletscher. Vom Restaurant aus verläuft noch eine leichte Rundloipe in Richtung Rosegletscher. engadin.ch/rosegtal-loipe

Start	Langlaufzentrum
	7,2 km
	1,5 h
	253 m
Level:	●●

Top Tipp
Restaurant Roseg Gletscher
T. +41 81 842 64 45



Morteratsch, skating-style
The scenic trail from Pontresina to Morteratsch is also suitable for beginners.

Skating in Richtung Morteratsch

Pontresina – Diese Strecke eignet sich auch für Anfänger. Im ersten Teil steigt die Loipe leicht an, bis man Pontresina hinter sich gelassen hat. Danach gibt es keine Steigung mehr bis zum Hotel Restaurant Morteratsch. Hier lohnt sich ein Abstecher auf die sonnige Terrasse des Restaurants und man geniesst das herrliche Bergpanorama der Berninagruppe. Variante A: Einstieg Richtung Morteratsch bei der Station Surovas. Variante B: Die Gletscherloipe Morteratsch führt noch näher an die Eiszungen heran (anspruchsvolle Loipe).
engadin.ch/langlauf-morteratsch

Start	Langlaufzentrum
	6,4 km
	1 h
	147 m
Level	● bis ●●

Top Tipp
Restaurant Morteratsch
T. +41 81 842 63 13

Bild Morteratsch: Stephan Müller

Langlaufschulen / Cross-country ski schools

Bernina Sport	***Fähndrich Sport***	***Pontresina Sports***
T. +41 81 842 70 40	*T. +41 81 842 71 55*	*T. +41 81 544 05 55*

Aktueller Loipenbericht / Trail report
engadin.ch/loipenbericht

Skispass

Skiing & snowboarding

More information: engadin.ch/ski-snowboard



Full-moon skiing
Descents from Diavolezza on full-moon nights: a magical experience.

Vollmondskifahren auf der Diavolezza

Diavolezza – Der Pistenspass hört nicht mal bei Einbruch der Dunkelheit auf: Glüna Plaina steht im Romanischen für Vollmond. Und der ermöglicht in der Wintersaison gleich einige Male nächtliches Skivergnügen auf der Diavolezza. Die hell erleuchtete Bergstation und das sanfte Licht des Mondes weisen den Weg über die Hänge zurück ins Tal. Fabulus! Was auf Romanisch wiederum für märchenhaft steht und bedeutet, dass man dieses Erlebnis auf keinen Fall verpassen sollte.
engadin.ch/gluena-plaina



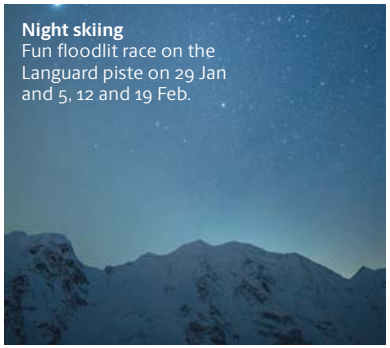
Glacier run
Switzerland's longest secured glacier run starts on the Diavolezza.

Gletscherabfahrt von der Diavolezza

Diavolezza – Es beginnt mit einer komfortablen Gondelfahrt, doch Minuten später präsentiert die längste Gletscherabfahrt der Schweiz ihre faszinierende Seite: Sie führt durch eine Wildnis aus Schnee und Eis bis direkt vor die Restaurantterrasse des Hotel Morteratsch. **engadin.ch/gletscherabfahrt**

Start Diavolezza Bergstation
45 min
10 km
Level ●●●

Top Tipp
Diavolezza Berghaus 3000 m
T. +41 81 839 39 00



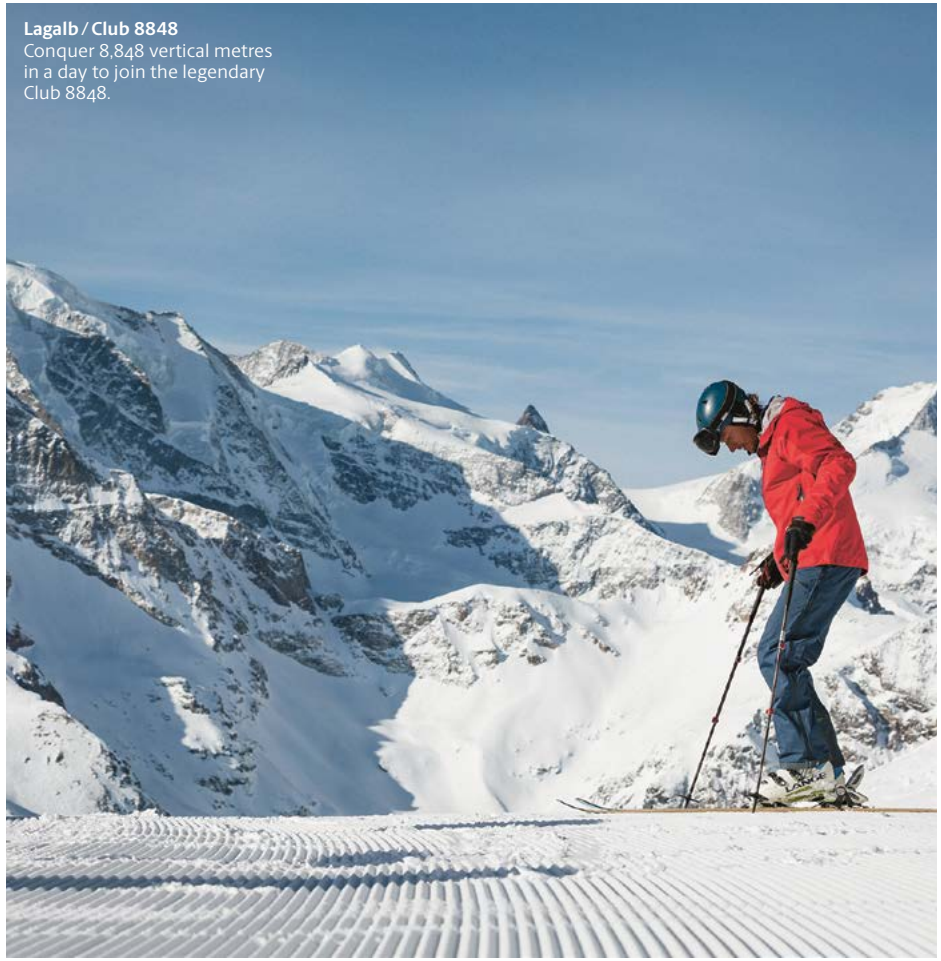
Night skiing
Fun floodlit race on the Languard piste on 29 Jan and 5, 12 and 19 Feb.

Nachtskifahren im Dorf

Pontresina – Ein Plauschrennen für alle auf der beleuchteten Languard-Piste inmitten von Pontresina! An vier Freitagabenden Ende Januar bis Ende Februar werden zwei Läufe auf einem einfach gesteckten Riesenslalom absolviert.
nachtslalom.info

Start Languard
18.30 Uhr: Startnummerausgabe
19.30 Uhr: Start erster Lauf

Top Tipp
Talstation Languard Beizli
T. +41 81 842 66 60



Lagalb / Club 8848
Conquer 8,848 vertical metres in a day to join the legendary Club 8848.

Lagalbabfahrten und Club 8848

Lagalb – Auf zur Challenge! Elfmal die Lagalb-Abfahrt absolvieren (auf Ski, Snowboard, Telemark- oder Freeride-Skis) und viermal den Fussweg zwischen Bergstation und Piz Lagalb bewältigen. Das alles innerhalb eines Tages, dann gehört man zum legendären Club 8848 und hat sich eine Urkunde verdient.
engadin.ch/club-8848

Start Lagalb Bergstation
1 Tag / day
8848 hm
Level ●●

Top Tipp
Bergrestaurant Lagalb
T. +41 81 842 61 82

Skischule, Vermietung, Skipässe / Ski school, equipment rental, ski passes

Schweizer Ski- und Snowboardschule Pontresina
T. +41 81 544 05 55

Diavolezza / Lagalb
Bergbahnen
T. +41 81 839 39 00

Snow Deal – Skipass
Wer früh bucht, profitiert:
snow-deal.ch

Legende / key: ● leicht / easy ●● mittel / medium ●●● schwer / difficult

Angebote für Familien

Family fun

More information: engadin.ch/family-winter

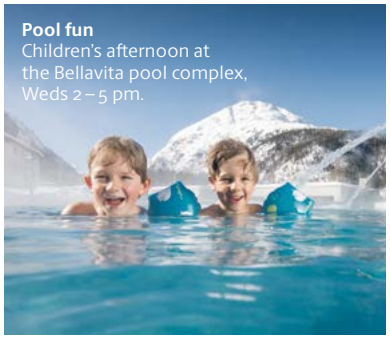


Easy cross-country
Kids from age 6 enjoy a fun intro to cross-country skiing at 2 schools.

Langlaufen leicht gemacht

Pontresina – Kinder ab 6 Jahren lernen in Kursen von Fähndrich Sport und vom Schweizer Langlauf- und Bikezentrum Pontresina spielerisch, wie die Langlaufski am besten zu beherrschen sind.
engadin.ch/langlaufschule-faehndrich
engadin.ch/langlaufschule-corvatsch

	Fähndrich	Langlaufzentrum
	Di / Fr 13.30 – 15.00 Uhr	Weihnachts-/Sportferien
Info	T. +41 81 842 71 55	T. +41 81 544 05 50



Pool fun
Children's afternoon at the Bellavita pool complex, Weds 2 – 5 pm.

Kindernachmittag im Erlebnisbad

Pontresina – Das familienfreundliche Bellavita Erlebnisbad und Spa lässt dank abwechslungsreichem Wasserspass sowie Rückzugsoasen die Herzen aller Altersgruppen höher schlagen. Jeden Mittwochnachmittag findet von 14.00 bis 17.00 Uhr ein Kindernachmittag statt. Dann schwimmt zusätzlich eine grosse Hüpfsonne im Schwimmbecken. **engadin.ch/bellavita**

	Mi von 14.00 – 17.00 Uhr
Info	T. +41 81 837 00 37



Painting & crafts
Workshops for all the family with Creative Box: materials supplied.

Basteln und Malen

Pontresina – Die creative box - Play Café ist ein freies Atelier. Ein heller und sonniger Ort für Kunst, Kultur, Freizeit und Zusammensein. Öffentlich zugänglich und gut ausgestattet mit Farben, Werkzeug, mit allen erdenklichen Materialien. Hier können Kinder zusammen mit ihren Eltern ihre kreative Seite ausleben.
engadin.ch/creativebox

	auf Anfrage
Info	T. +41 81 842 01 12

Bild «Langlaufen leicht gemacht»: Stephan Müller



Learn to ski
Small Languard ski area in Pontresina: free for children up to age 15!

Skifahren lernen

Pontresina – Das kleine, aber feine Familien-Skigebiet Languard mitten in Pontresina bietet eine moderne Infrastruktur für allerlei Sportskanonen. Vom Zauberteppich im «Snowli Kids Village» bis zum öffentlichen Teller- und Schlepp-Lift ist alles da. Und das Beste ist: Kinder bis zum 15. Geburtstag fahren hier gratis! Falls professionelle Hilfe erforderlich ist, kann der Skilehrer gleich vor Ort gebucht werden. Dabei sorgt die Schweizer Ski- und Snowboardschule Pontresina für erfolgreiche erste Schwünge im Schnee.
engadin.ch/skischule-corvatsch
engadin.ch/kinderskigebiet-pontresina

	täglich 09.30 – 16.00 Uhr
$	Kinder bis 15-jährig gratis
Info	Ski- und Snowboardschule Pontresina
	T. +41 81 544 05 55



Sledging
Choice of gentle and fast toboggan runs to suit enthusiasts of all ages.

Schlittelplausch

Pontresina – Winterzeit ist Schlittelzeit. Neben kurzen Abfahrten und gemütlichen Routen für harmlose Rutschpartien gibt es rund um Pontresina Schlittelwege, die es zum Teil ganz schön in sich haben. Der berühmteste davon führt von Muottas Muragl über 20 Kurven und 4,2 km zurück ins Tal. Schlitten können direkt an der Talstation gemietet werden. Rodler erreichen den Startpunkt bequem mit der Standseilbahn Muottas Muragl. Die Schlittelbahn ist je nach Schnee- und Sichtverhältnissen täglich von Dezember bis März jeweils von 9.30 bis 16.00 Uhr geöffnet. Sie ist nicht für Kleinkinder geeignet. Mitten im Dorfzentrum von Pontresina befindet sich beim Skilift Languard eine ca. 250 m lange Schlittelpiste für Kinder. Parkmöglichkeiten fürs Auto finden Gäste in den nahegelegenen Parkhäusern Mulin und Rondo. **engadin.ch/schlitteln**

Schlittenmiete	Zustand Schlittelbahnen
Talstation Muottas Muragl	pontresina.ch/schlitteln
Talstation Languard	

Auch neben den Skipisten lässt Pontresina kaum Wünsche im Familienprogramm offen. Dabei sorgt ein umfassendes Angebot an Aktivitäten speziell für Kinder für aufregende Tage: **pontresina.ch/familienwinter**

Schneeschuhwandern

Snowshoeing

More information: engadin.ch/snowshoeing



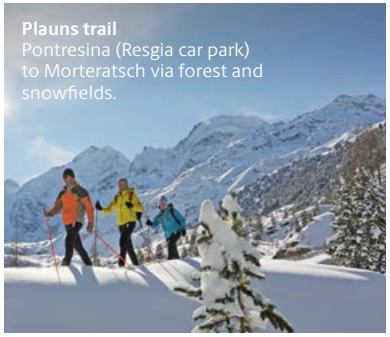
Pontresina–Celerina trail
Enchanting trail through fairy-tale forest and across snowy clearings.

Trail Pontresina nach Celerina

Pontresina – Die Schneeschuhtour kann als einfache Strecke oder Hin-und-Retour gewandert werden. Bei den Startorten einfach auf die Pfeile achten, die den Einstieg weisen. Wunderbare Tour, die durch den märchenhaft verschneiten Stazerwald und über Moorlichtungen durch die Stille der Natur führt.
engadin.ch/schneeschuh-pontresina-celerina

Start	Langlaufzentrum
	3,2 km (einfach)
	1–2 h
	56 m
Level	●

Top Tipp
San Gian Beizli, T. +41 78 615 64 88
Sobald eine feste Schneedecke liegt. Strecke markiert.



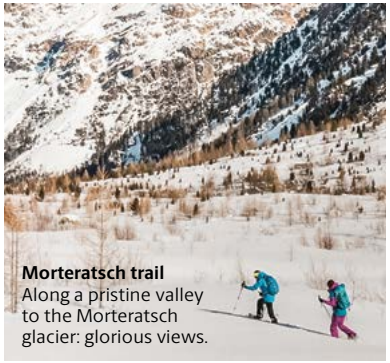
Plauns trail
Pontresina (Resgia car park) to Morteratsch via forest and snowfields.

Trail Plauns

Bernina Glaciers – Gestartet wird bequem ab dem Parkplatz Resgia in Richtung Berninapass. Entlang dem «God dals Plauns» erwartet einen ein Mix aus Wald und offener Ebene. Ab dem Camping Morteratsch führt die Route durch den verschneiten Wald direkt zum Bahnhof oder Parkplatz Morteratsch. Der Trail kann in beide Richtungen absolviert werden. **engadin.ch/schneeschuhtrail-plauns**

Start	Pontresina Resgia
	4,8 km
	1–2 h
	112 m
Level	●

Top Tipp
Camping Restaurant Morteratsch
Sobald eine feste Schneedecke liegt. Strecke markiert.



Morteratsch trail
Along a pristine valley to the Morteratsch glacier: glorious views.

Trail Morteratsch

Bernina Glaciers – So erlebt man das Gletschervorfeld Morteratsch mal anders, abseits von jeglichem Trubel. Der Schneeschuhtrail startet auf der linken Seite nach dem Bahnübergang Morteratsch und führt talaufwärts in Richtung Berninamassiv. Kurz vor der Gletscherzunge wird man mit einer imposanten Aussicht auf den Piz Bernina belohnt. Der Rückweg führt entlang derselben Route. **engadin.ch/schneeschutrail-morteratsch**

Start	Bahnhof Morteratsch
	5,6 km
	1–2 h
	125 m
Level	●

Top Tipp
Hotel Restaurant Morteratsch
Sobald eine feste Schneedecke liegt. Strecke markiert.



Alp Bondo trail
From Bernina station along the World Heritage railway to Alp Bondo.

Bild: Susanne Bonaca

Trail zur Alp Bondo

Bernina Glaciers – Ein genussvoller Trail mitten im UNESCO-Welterbe, entlang der Rhätischen Bahn, mit Blick auf die atemberaubende Bergwelt. Gestartet wird bequem ab der Bahnstation Bernina Diavolezza in Richtung Alp Bondo und in einer Schlaufe wieder zurück zum Startpunkt.
engadin.ch/schneeschuhtrail-alp-bondo

Start	Bernina Diavolezza
	4,6 km
	2 h
	237 m
Level	●

Top Tipp
Restaurant Berninahaus
T. +41 81 842 62 00
Sobald eine feste Schneedecke liegt. Strecke markiert.

Geführte Touren in Gruppen / Guided group snowshoe walks

Bergsteigerschule Pontresina	***Fähndrich Sport***	***Pontresina Sports***
T. +41 81 842 82 82	*T. +41 81 842 71 55*	*T. +41 81 544 05 55*

Detaillierte Informationen zu den Zuständen der Winterwanderwege finden Sie unter
engadin.ch/winterwanderwege

Allwettertipps

If the sun won't shine…

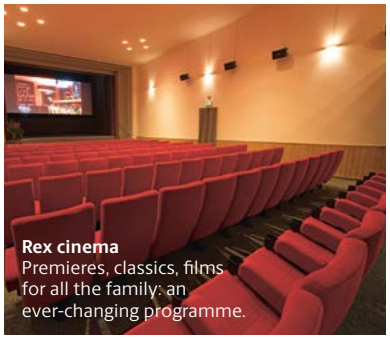
More information: engadin.ch/winter-experiences



Museum Alpin

Pontresina – In den Museumsräumlichkeiten sind spannende Sammlungen von Mineralien, Tierpräparaten, Bildern, Bergsteiger- und Jagdrequisiten ausgestellt. In regelmässigen Abständen wird eine Sonderschau zu einem bergaffinen Thema gezeigt. Im selben Gebäude befindet sich auch die SAC-Bibliothek der Sektion Bernina. **engadin.ch/museum-alpin**

	Mo – Sa 15.30 – 18.00 Uhr, So geschlossen
$	CHF 8.00 / 2.00 / mit Museumspass gratis
Info	T. +41 81 838 83 49



Cinema Rex

Pontresina – Auch in den Ferien müssen Sie nicht auf Film-Premieren verzichten. Täglich wird ein abwechslungsreiches Programm geboten. Von den neusten Streifen bis zu anspruchsvolleren Filmen und Klassikern ist für Jung und Alt immer etwas dabei. **engadin.ch/cinema-rex**

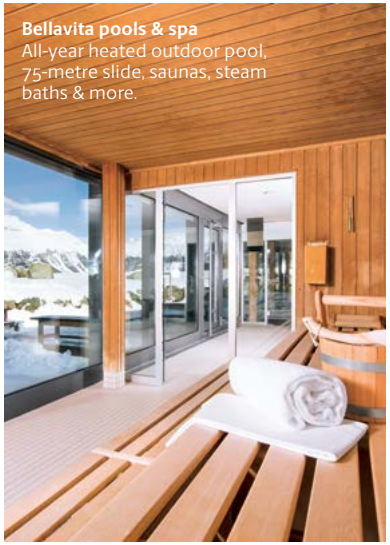
Platzreservationen	T. +41 81 842 88 42
Billetverkauf ab	20.00 Uhr
Adresse	Via Cruscheda 5



Tea Time in den Hotels

Pontresina – It's tea time: In den Highclass-Hotels wird die britische Tea Time so richtig zelebriert. Mit erlesenen Tees, deliziösem Gebäck, Musik und einem einzigartigen Ambiente. So etwa in der Lobby des Grand Hotel Kronenhof. Aber auch im Hotel Walther wird ein reichhaltiger Afternoon Tea mit Kuchenbuffet serviert. Und natürlich lässt sich ebenso in den Cafés eine gemütliche Tea Time geniessen, z. B. im Café Grond, in der Konditorei Kochendörfer oder im Gianottis.

Grand Hotel Kronenhof: Tägl. / Daily 15.00 – 17.30 Uhr, **kronenhof.com**
Hotel Walther: Täglich / Daily 15.00 – 17.00 Uhr, **hotelwalther.ch**



Bellavita Erlebnisbad & Spa

Pontresina – Das Bellavita Erlebnisbad mit seinem Ganzjahres-Aussenbecken und einer 75 Meter langen Rutschbahn muss man erlebt haben! Im angeschlossenen Spa-Bereich kann man sich wunderbar entspannen mit Kneippbecken, Aussensauna, Bio-Sauna, finnischer Sauna, Dampfbad, Kalt-Warm-Becken, Erlebnisduschen, Ruheraum, Solarium, Massageraum und Liegeterrasse. Magische Kerzenabende im Spa am Fr, 18.12. / Do, 24.12. / Mo, 11.01. / Sa, 23.01. / Di, 02.02. / So, 14.02. **engadin.ch/bellavita**

	Bad	
	Mo / Di / Fr	10.00 – 22.00 Uhr
	Mi / Do	06.00/08.00 – 22.00 Uhr
	Sa / So	10.00 – 21.00 Uhr
	Spa	
	Mo – Fr	10.00 – 22.00 Uhr
	Sa / So	10.00 – 21.00 Uhr
$	**Bad**	CHF 11.00 / 5.50
	Bad+Spa	CHF 26.50 / 16.50

Info T. +41 81 837 00 37
bellavita@pontresina.ch



Vögel füttern im Taiswald

Pontresina – Einmal in der Woche treffen sich Tierbegeisterte bei der Vogel-Futterstelle im Taiswald. Eine fachkundige Person verrät, welcher Vogel einem gerade aus der Hand frisst und beantwortet Fragen zu unseren einheimischen Vögeln. Ein Erlebnis für Jung und Alt!
pontresina.ch/fuehrungen

	Mi, 30.12.2020 / jeden Do, 7.1. – 11.3.2021 11.00 – 12.00 Uhr
$	Kostenlos
Treffpunkt	Bei der Futterstelle des Vogelschutzes Oberengadin im Taiswald, auf dem Wanderweg ins Val Roseg bei der Brückenabzweigung
	Anmeldung bis am Vorabend. Die Führung findet in deutscher Sprache statt.

Tagesaktuelle Wetterprognosen und Wettercams / Weather forecasts and weathercams
pontresina.ch/wetter

Bernina Glaciers

Kristallklare Luft, erhabene Gipfelsicht und eindrückliche Gletscher – das ist Bernina Glaciers, der grandiose Erlebnisraum zwischen dem Engadin und der Valposchiavo.

The scenic region between the Engadin and the Valposchiavo.

Bild: (c) Rhätische Bahn, Andrea Badrutt

Sightseeing

Excursions for all

More Information: engadin.ch



Montebello curve
Spectacular railway switchback with views of the Morteratsch Glacier.

Montebello-Kurve

Bernina Pass – Die zum UNESCO-Welterbe gehörende Berninalinie macht hier eine 180-Grad-Kurve, quert die Strasse und das alles vor dem Morteratschgletscher! Ganz gleich ob man im hochalpinen Berninagebiet von A nach B wollen oder der Weg das Ziel sein soll: Eine Fahrt mit der Rhätischen Bahn ist hier allemal ein lohnenswerter Programmpunkt. **rhb.ch**



Bernina-Diavolezza-Express
Bernina Express train to the Diavolezza cable car: a double treat!

Bernina-Diavolezza-Express

Diavolezza – Der legendäre Bernina Express mit seinen Panoramawagen (zuschlagspflichtig) hält auch an der Bahnstation Bernina Diavolezza, der Talstation der Luftseilbahn Diavolezza. Das macht die Kombination von entspannter Panoramafahrt und eindrücklichem Ausblick über die Gletscherwelt möglich. Für Pontresina-Gäste ist der Besuch im nahegelegenen «Festsaal der Alpen» ebenso mit dem fahrplanmässigen Regionalzug möglich. Dieser verkehrt ab Bahnhof Pontresina sowie ab der Bahnstation Surovas. **rhb.ch**



Sabi the glacier spirit
Glacier adventures for children with Sabi (kids' book, trail and more).

Gletschergeist Sabi

Morteratsch – Kinder können in der einzigartigen Gletscherwelt den kurzen Erzählungen des Kinderbüchleins über den Gletschergeist «Sabi» folgen und dabei spannende Eindrücke sammeln.

Start Bahnhof Morteratsch
2 h (hin und zurück)

Top Tipp
Restaurant Morteratsch
T. +41 81 842 63 13

Im Erlebnisraum «Bernina Glaciers» wird die Faszination Gletscher im Berninagebiet zwischen dem Engadin und der Valposchiavo erlebbar. Basierend auf den verbindenden Elementen Gletscher, Energie und Zeit eröffnen sich den Besuchern fantastische Naturerlebnisse und einzigartige Attraktionen.

bernina-glaciers.ch

Bernina Glaciers für Sportskanonen

High thrills in the Bernina Glaciers Area

More information: engadin.ch/skitouring



Snowkiting
Ideal terrain: at the Bernina Pass or on the frozen Lago Bianco or Lej Nair.

Snowkiten

Bernina Glaciers – Snowkiten am Berninapass gilt in der Kitesurf-Szene als Geheimtipp. Die Berghänge und Flächen beim Lago Bianco und Lej Nair sind vielseitig und windreich.
pontresina.ch/snowkiting

Swiss Kitesurf
T. +41 81 828 97 67
kitesailing.ch

BigDayz Kitesports
M. +41 79 370 63 67
bigdayz.com



Freeride fun
Lagalb to La Motta (Valposchiavo), shuttle bus back (Feb to Apr).

Freeriden

Lagalb – Powder-Rausch vor grandioser Kulisse: In der Region Diavolezza-Lagalb werden Freeride-Träume wahr. Ein Geheimtipp ist die Firnabfahrt von der Bergstation Lagalb hinunter ins Puschlav nach La Motta. Ein Highlight, das auch unter Einheimischen hoch im Kurs steht. Und am Ende der Abfahrt wartet ein Bus, der die Skifahrer wieder zurück zur Talstation Lagalb bringt. Der Shuttle-Service wird von Februar bis April angeboten. **Eine Anmeldung ist bis spätestens 1 Stunde vor Abfahrt erforderlich.** **lagalb.ch**

Shuttle Zollhaus La Motta
Zollhaus La Motta
11.00 Uhr
$ CHF 15 / Person
Info T. +41 81 839 39 39

Top Tipp
Bergrestaurant Lagalb
T. +41 81 842 61 82



Glacier trail
Cross-country ski trail to the glacier: 5.4 km, 107 vertical metres, pure bliss!

Bild «Snowkiting»: Swiss Kitesurf. Bild rechts: Stephan Müller

Langlaufen bis zum Gletscher

Morteratsch – Die Gletscherloipe ist mit ihren 5,4 Kilometern und mit einem Aufstieg von 107 Höhenmetern eher etwas für Fortgeschrittene. Loipenanschluss besteht ab dem Langlaufzentrum oder auch ab dem Hotel Restaurant Morteratsch sowie ab der RhB-Bahnstation Surovas.
engadin.ch/pontresina-morteratsch

Start Langlaufzentrum
5.4 km
1 h
107 m
Level ●● bis ●●●

Top Tipp
Bahnfahrt bis Morteratsch

Legende / key: ● leicht / easy ●● mittel / medium ●●● schwer / difficult



1


2


3


4


5

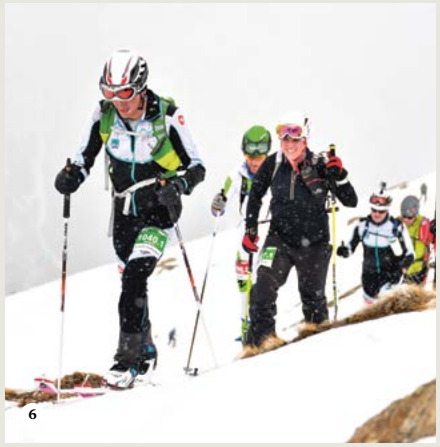

6

Bild 3: Fabian Gattlen, Bild 4: Filip Zuan, Bild 5: swiss-image.ch, Andy Mettler

Sportevents

The main sporting events this winter

Bitte prüfen Sie im Voraus, ob die Events stattfinden dürfen. * CORONA INFO

Dezember December

27.11.–2.12.2020*
Langlauf Opening Pontresina
Pontresina – Unter fachkundiger Betreuung in den Langlaufwinter einsteigen.
Cross-country skiing – Start the season in style with expert tuition. **pontresina.ch/opening**

5. & 6.12.2020*
AUDI FIS SKI World Cup
1 ***St. Moritz*** – Spannung pur verspricht der Ski-Weltcup der Damen auf dem St. Moritzer Hausberg Corviglia.
Alpine skiing – The world's top female racers battle for glory on the Corviglia. **skiweltcup-stmoritz.ch**

Januar January

11.–17.1.2021*
BMW IBSF World Cup
4 ***St. Moritz/Celerina*** – Weltcup-Rennen für Bob und Skeleton auf der legendären Natureisbobbahn.
Bobsleigh & skeleton – World Cup races on the legendary natural ice track. **olympia-bobrun.ch**

16.1.2021*
La Diagonela
2 ***Zuoz*** – Langlauf-Langdistanzrennen in klassischer Technik für Topathleten ebenso wie Breitensportler.
Cross-country skiing – Classic-style race. **ladiagonela.ch**

29.–31.1.2021*
37. Snow Polo World Cup
3 ***St. Moritz*** – Das wichtigste S… der Welt auf dem zugefr… …zersee.
Polo on snow – World's le… …now polo tournament, held on frozen Lake St. Moritz. **snowpolo-stmoritz.com**

Im nächsten Jahr wieder
See you next year

Februar February

5.–7.2.2021*
4. La Sfida
Pontresina – Mini Tour de Ski Engadin, das Langlaufrennen für Breitensportler.
Cross-country skiing – Mini "Tour de Ski" held over 3 days in the Engadin. **lasfida.ch**

7./14./21.2.2021*
White Turf
5 ***St. Moritz*** – Hochkarät… …f auf dem zugefrorenen St. M…
Horse racing – Top-class …nts held on frozen Lake St. Moritz. **whiteturf.ch**

Im nächsten Jahr wieder
See you next year

März March

11.3.2021*
5. Engadin Nachtlauf
Sils-Pontresina – Langlaufen im Schein des Mondes.
Cross-country skiing – Night race by moonlight from Sils to Pontresina. **engadin.ch/nachtlauf**

14.3.2021*
53. Engadin Skimarathon
Pontresina – Zweitgrösster Langlaufevent der Welt. Dieses Jahr mit Marathon Village in Pontresina.
Cross-country skiing – World's 2nd-biggest race; Marathon Village in Pontresina.
engadin-skimarathon.ch

Mitte März*
3-Summits Skimo Verticals
6 ***Pontresina*** – Die Skitouring-Wettkampfserie für Einsteiger und Ambitionierte.
Ski mountaineering – Race endurance series, open to all enthusiasts. **3-summits.ch**



Grand Restaurant, Grand Hotel Kronenhof

Gastronomia

Wo Gäste gutes Essen und ein warmes Willkommen finden

Good food and a warm welcome guaranteed

Bild: kronenhof.ch

Bahnhofbuffet Ospizio Bernina
☾ ⛰ – Für eine Kaffeepause in den höchstgelegenen Bahnhof der Rhätischen Bahn, auf 2253 m ü.M.
Taking a coffee break at the highest station of the Rhaetian Railway at 2253 metres above sea level.
Ospizio Bernina
T. +41 81 844 03 07
ospiziobernina.com

Bar Hotel Walther
☾ – Pianoklänge und Weltklasse-Drinks unter Lichtkunst von Rolf Sachs.
Stylish piano bar serving top-class drinks.
Via Maistra 215
T. +41 81 839 36 36
hotelwalther.ch

Berghaus Diavolezza 3000 m
☾ ⛰ – Rezepte aus traditioneller Bündner Küche serviert zum faszinierenden Blick auf Piz Bernina und Piz Palü.
Traditional local cuisine and sublime views.
Bahnstation Diavolezza
T. +41 81 839 39 00
diavolezza.ch

Bergrestaurant Lagalb
☾ ⛰ – Die Berge ganz nah. Rustikales Restaurant mit herrlicher Sonnenterrasse.
Summit restaurant with glorious sun terrace.
Bahnstation Lagalb
T. +41 81 842 61 82
lagalb.ch

Bistro Bellavita
Gluschtige Tagesmenüs, Fitnesssteller und Pasta im Bistro des Bellavita Erlebnisbades.
Tasty cuisine at the pool complex bistro.
Via Maistra 178
T. +41 81 837 00 37
pontresina-bellavita.ch

Campingrestaurant Morteratsch (s'Reschti)
☾ ⛰ – Von Suppe über Rösti bis zum Käsefondue, genossen in gemütlichem Ambiente.
Rösti, fondues and more in a cosy setting.
Plauns 14
T. +41 81 842 62 85
camping-morteratsch.ch

Campingrestaurant Tipi
☾ ⛰ – Gruppen ab 8 Personen geniessen im Zelt eine herzhafte Wurst, Fleisch- oder Vegispiesse direkt vom Holzfeuer.
Dine in a tepee: wood-fired grills for groups (min 8).
Plauns 14
T. +41 81 842 62 85
camping-morteratsch.ch

Colani Stübli
☾ – Heimische Kost neu interpretiert in der stimmigen Jägerstube.
Local cuisine reinvented in a cosy setting.
Via Maistra 219
T. +41 81 839 36 26
hotelsteinbock.ch

Crap da Fö
☾ – Grilladen vom Holzgrill und Klassiker aus der Engadiner Küche.
Wood-fired grill and classic Engadin cuisine.
Via da Bernina 17
T. +41 81 838 95 95
palue.ch

Fondue- und Raclettestübli La Cuort Saratz
☾ – Brot und Käse wie bei den Sennen, in den ältesten Gewölben des Hotel Saratz.
Cheese delicacies in the stylish Hotel Saratz.
Via da la Staziun 2
T. +41 81 839 40 00
saratz.ch

Gartenrestaurant Giardin
Pizzeria und Pop-up-Bar im ehemaligen Sportpavillon mit spannender Weinkarte.
Pizzeria and pop-up bar with fine wine list.
Via Maistra 62
T. +41 81 842 88 88
facebook.com/giardinpontresina

Gasthaus & Hotel Berninahaus
☾ ⛰ – Im typischen Engadinerhaus werden regionale und saisonale Köstlichkeiten gekocht.
Regional delicacies in a historical setting.
Bernina Suot 3
T. +41 81 842 62 00
berninahaus.ch

Gianottis Café, Winebar und Grill
Gianottis Wilderei, die Genussinsel im Zentrum Pontresinas.
Gourmet delights in the heart of Pontresina.
Via Maistra 140
T. +41 81 842 70 90
gianottis.ch

Gletscher Restaurant Morteratsch
☾ ⛰ – Frische, authentische und lokale Alpenküche, serviert in drei Arvenholz-Stuben.
Fresh, authentic and local alpine cuisine.
Bahnstation Morteratsch
T. +41 81 842 63 13
morteratsch.ch

Gourmet Restaurant Kronenstübli
☾ – In der historischen Arvenholzstube kommen Feinschmecker auf ihre Rechnung.
Historical pine-panelled gourmet restaurant.
Via Maistra 130
T. +41 81 830 30 30
kronenhof.com

Grand Hotel Kronenhof – Grand Restaurant
☾ – Raffinierte Kulinarik in prachtvoller Eleganz von 1872.
Exquisite cuisine and period elegance (1872).
Via Maistra 130
T. +41 81 830 30 30
kronenhof.com

Grand Restaurant Hotel Walther
☾ – Jugendstilrestaurant modern interpretiert. Saisonale Gerichte und herrliches Dessertbuffet.
Seasonal dishes and a magnificent dessert buffet.
Via Maistra 215
T. +41 81 839 36 36
hotelwalther.ch

Legende / key: ⛰ Bergrestaurant / mountain restaurant ☾ Unterkunft / accommodation

Grond Café
Ofenfrische Backwaren und süsse Leckereien aus der hauseigenen Konditorei.
Oven-fresh treats: in-house bakery/patisserie.
Via da Mulin 28
T. +41 81 838 80 30
grond-engadin.ch

Deco Bar Hotel Schweizerhof
☾ – Für den anregenden Auftakt oder den beruhigenden Abschluss eines Winterabends.
Ideal to begin or round off a winter evening.
Via Maistra 175
T. +41 81 839 34 34
schweizerhofpontresina.ch

Hotel-Bar Allegra
☾ – Für Frühstück, Nachmittagstee oder einen gemütlichen Apéro.
For breakfast, afternoon tea or a cosy drink.
Via Maistra 171
T. +41 81 838 99 00
allegrahotel.ch

Hotel-Bar Engadinerhof
☾ – Ideal für den gepflegten Apéro oder einen Schlummertrunk.
Perfect for a stylish aperitif or late nightcap.
Via Maistra 203
T. +41 81 839 31 00
engadinerhof.com

Hotel Müller – Bar und Wintergarten
☾ – Ein Ort zum Verweilen; für den Apéro, den Digestiv oder einen der 130 seltenen Malt-Whiskys.
130 rare malt whiskies – and much more.
Via Maistra 202
T. +41 81 839 30 00
hotel-mueller.ch

Jugendstil Restaurant Saratz
☾ – Genussvoll dinieren und frühstücken im wunderschönen, 135-jährigen Jugendstilsaal.
Fine 135-year-old Art Nouveau dining room.
Via da la Staziun 2
T. +41 81 839 40 00
saratz.ch

Kaminbar Saratz
☾ – Für gemütliche Stunden mit einem Cocktail am wärmenden Kamin.
Enjoy a leisurely cocktail by the cosy fireplace.
Via da la Staziun 2
T. +41 81 839 40 00
saratz.ch

Kochendörfer's Arvensaal
☾ – Mediterrane Köstlichkeiten serviert im neuen Arvensaal.
Mediterranean delicacies served in style.
Via Maistra 228
T. +41 81 838 80 40
albris.ch

Kochendörfer's Hotel Albris
☾ – Die perfekte Fischzubereitung ist des Küchenchefs Passion.
The chef's passion: perfectly cooked fish.
Via Maistra 228
T. +41 81 838 80 40
albris.ch

Kronenhof Bar
☾ – Klassische Bar mit internationalen Cocktails und Fumoir.
Cosy bar, fine cocktails, smokers' lounge.
Via Maistra 130
T. +41 81 830 30 30
kronenhof.com

La Trattoria
☾ – Lebensfreude und italienischer Genuss ohne Schnickschnack stehen im Mittelpunkt.
Italian cuisine in a cheerful, relaxed setting.
Via Maistra 215
T. +41 81 839 36 36
hotelwalther.ch

Le Pavillon
☾ – Behagliche Atmosphäre und die wohl spektakulärste Aussicht Pontresinas.
Cosy atmosphere and spectacular views.
Via Maistra 130
T. +41 81 830 30 30
kronenhof.com

Locanda Bernina
☾ – Urchige Gaststube mit Spezialitäten aus der Region.
Traditional venue with regional specialities.
Via Maistra 207
T. +41 81 838 86 86
hotelbernina.ch



O-Bar Rosatsch
☾ – Auf ein Glas Wein oder ein kühles Bier in die Bar des Hotels Rosatsch.
Comfy hotel bar, ideal for a relaxed drink.
Via Maistra 157
T. +41 81 838 98 00
hotel-rosatsch.ch

Palü Lounge & Bar
☾ – Hier trifft Gemütlichkeit auf Genuss, beim Palü-Bier oder dem gekonnt zubereiteten Cocktail.
Stylish bar, Palü beer and expert cocktails.
Via da Bernina 17
T. +41 81 838 95 95
palue.ch

Pitschna Scena Saratz
☾ – Hier treffen sich Hotelgäste und Ansässige zum Thai-Curry, einem Scena-Burger oder Älplermagronen. Donnerstags Live-Konzerte.
Lively bar, fine food; live music Thursdays.
Via da la Staziun 2
T. +41 81 839 40 00
saratz.ch

Restaurant Au Premier Hotel Schweizerhof
☾ – Marktfrische und kreative Küche in gepflegter Atmosphäre.
Creative, market-fresh cuisine, served in style.
Via Maistra 175
T. +41 81 839 34 34
schweizerhofpontresina.ch

Restaurant Cuntschett
☾ – Suppen, preiswerte Tagesmenüs und hausgemachte Wähen stärken die Gäste der benachbarten Loipe.
By the cross-country ski trail: superb value.
Via da la Staziun 46
T. +41 81 842 72 23
youthhostel.ch/pontresina

Restaurant Deco
☾ – Von regionalen Klassikern über Thai-Grill bis zum herrlichen Kuchenbuffet ein kulinarisches Erlebnis.
Regional classics, Thai grill & cake buffet.
Via Maistra 175
T. +41 81 839 34 34
schweizerhofpontresina.ch

Restaurant Gondolezza
☾ – Der Käsehimmel Pontresinas, mit Fondue und Raclette am Eichentisch oder in der Gondel.
Fondues and Raclette in a former cable car.
Via Maistra 219
T. +41 81 839 36 26
gondolezza.ch

Restaurant Hotel Roseg Gletscher
☾ △ – Feine Wildspezialitäten aus einheimischer Jagd bei herrlicher Sicht auf das Bernina-Massiv.
Superb local game & glorious mountain views.
Via Val Roseg
T. +41 81 842 64 45
roseg-gletscher.ch

Restaurant Lagalb Talstation
☾ △ – Self-Service-Restaurant mit legendärer Sonnenterrasse.
Self-service by the cable car base station: scenic sun terrace.
Curtinatsch 4
T. +41 81 842 61 82
lagalb.ch

Restaurant Pizzeria Station
☾ – Eine grosse Palette an Pizzas, gluschtige Wintergerichte und Engadiner Spezialitäten.
Pizzas, tasty winter dishes, local specialities.
Cuntschett 2
T. +41 81 838 80 00
station-pontresina.ch

Restaurant Sporthütta
☾ – Fleisch-, Gemüse- und Käsefondue in gemütlicher Hütte. Am Donnerstag Raclette vom Feuer à discretion.
Fondues & Raclette in a cosy wooden cabin.
Via Maistra 145
T. +41 81 838 94 00
sporthotel.ch

Restaurant Sportstübli
☾ – Traditionell, regional und eine Prise international mit hausgemachter Pasta und Bündner Naturküche.
Home-made pasta & natural local cuisine.
Via Maistra 145
T. +41 81 838 94 00
sporthotel.ch

Ristorante Nostra Pizzeria
☾ – Pizza aus dem Holzofen, Pastagerichte und auf Vorbestellung Fondue Chinoise à discretion.
Wood-fire pizzas, pasta and much more.
Via Maistra 203
T. +41 81 839 33 33
engadinerhof.com

Ristorante Ospizio Bernina
☾ △ – Gemütliches Restaurant mit italienischer Küche und grandioser Sicht auf die Bergwelt.
Cosy restaurant with Italian cuisine and superb mountain views.
Berninapass-Strasse
T. +41 81 844 03 03
bernina-hospiz.ch



Bitte prüfen Sie im Voraus ob die Events stattfinden dürfen.
CORONA INFO

Via Culinarica

☾ – Lernen Sie auf einem kulinarischen Abendspaziergang entlang der Flaniermeile sechs spannende Hotels kennen. Von 6. Januar bis 24. März jeden Mittwoch ab 18.30 Uhr (Teilnehmerzahl ist limitiert).
An evening stroll between six hotels with gourmet treats at each: Wednesdays, 6 Jan to 24 Mar, 6.30 pm; numbers limited.

pontresina.ch/viaculinarica

SportBar
☾ – Exquisite regionale Destillate und eine grosse Auswahl an Whiskys. Freitags Live-Musik.
Fine local spirits, big whisky selection, live music on Fridays.
Via Maistra 145
T. +41 81 838 94 00
sporthotel.ch

Stüva / Stüvetta Müller
☾ – Hochwertige italienische Küche in rustikal-eleganten Stüvas.
Top-class Italian cuisine in a cosy setting.
Via Maistra 202
T. +41 81 839 30 00
hotel-mueller.ch

Stüvetta Bernina
☾ – Gemütliche Arvenholzstube mit Bündner Spezialitäten.
Regional specialities, attractive pine décor.
Via Maistra 207
T. +41 81 838 86 86
hotelbernina.ch

Talstation Languard Beizli
☾ △ – Einfache und preiswerte Küche in einzigartiger Architektur mitten im Dorf.
Simple, good-value cuisine by the Languard piste in the village.
Via Cruscheda 21
T. +41 81 842 66 60
grond-engadin.ch

Bild: hotel-rosatsch.ch / Bild: pontresina.ch

Legende / key: △ Bergrestaurant / mountain restaurant ☾ Unterkunft / accommodation

Fer las cumpras

Einkaufen mit Herz – vom Souvenir bis zur Skiausrüstung

Shopping for pleasure – everything from souvenirs to ski kits

Alpenstil Living & Lifestyle
Boutique, Geschenke, einheimisches Kunstwerk, Handarbeit, Schmuck, Souvenirs, Antiquitäten.
Fashion, gifts, local art, crafts, jewellery, souvenirs, antiques.
Via Maistra 144
T. +41 81 842 60 25
alpenstil.com

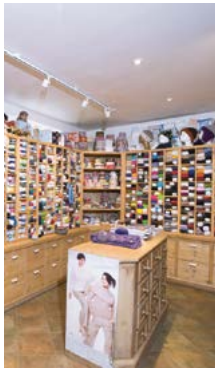
Bäckerei / Konditorei Gredig
Bäckerei und Konditorei, Geschenke, Souvenirs.
Bakery and cake shop: gifts and souvenirs.
Via Maistra 115
T. +41 81 842 84 44
brot@gredigbeck.ch

Beauty Salon
Kosmetische Behandlungen, Haarentfernungen, Manicure, Pflegeprodukte.
Cosmetic treatments, stylish care products.
Via Maistra 193
T. +41 81 842 65 86

Bernina Sport
Accessoires, Sportartikel, Langlauf, Mountainbike und Rennvelo. Eigene Parkplätze vorhanden.
Accessories, sports kit, cross-country ski, mountain & road bikes. Own car park.
Via da la Staziun 36
T. +41 81 842 70 40
berninasport.ch

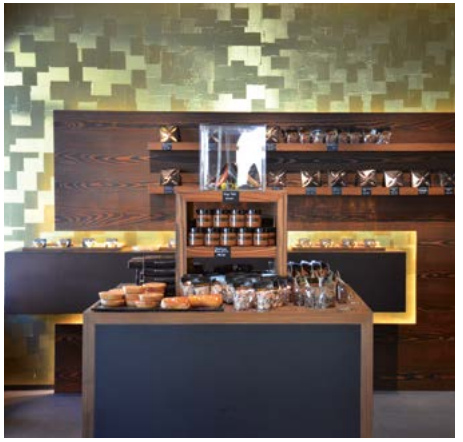
Blumen-Atelier Baccara
Blumen-Boutique, Geschenke, Handarbeit.
Flower shop: arrangements, gifts & crafts.
Via Maistra 204
T. +41 81 842 68 94
blumenbaccara.ch

Boutique Vulpius
Souvenirs, Geschenke, Handarbeit, Baby- und Kinderartikel, Bastelladen.
Souvenirs, gifts, items for babies / children, craft materials.
Via Maistra 166
T. +41 81 842 63 59
boutique-vulpius.ch



Butia Rominger Möbel
Antiquitäten, einheimisches Kunstwerk, Geschenke, Handarbeit, Hausartikel, Inneneinrichtung, Lederwaren, Möbel, Schmuck, Souvenirs, Spielwaren.
Furniture, antiques, gifts, crafts, interior design, jewellery, souvenirs, toys.
Via Maistra 246
T. +41 81 842 62 63
rominger.ch

Coiffeur La Perl
Umfassender Hairstyling-Service. Geniessen und abschalten. Eigene Parkplätze vorhanden.
Comprehensive hairstyling service: just relax! Own parking.
Via Maistra 165
T. +41 81 834 59 00
laperl.ch



Gianottis Zuckerbäckerei

Die Zuckerbäcker-Tradition der Gianottis reicht über 125 Jahre weit zurück. Teilweise noch mit Rezepten aus einem alten vergilbten Rezeptbuch seines Ur-Ur-Ur-Grossvaters stellt Marco Kling mit seinem Team Köstlichkeiten aus edlen Kakaosorten und anderen hochwertigen Ingredienzen her. Seine Nusstorten und das Birnbrot sind längst über die Talgrenzen hinaus ein Begriff. Unverfälschte Spezialitäten und innovative Kreationen in höchster Qualität sind die Ansprüche des Hauses Gianottis.

Gianottis is a family patisserie dating back more than 125 years. Today, Marco Kling and his team make a range of exquisite cakes and delicacies using the finest varieties of cocoa and other high-quality ingredients – in some cases to recipes from the ancient recipe book of Marco's great-great-great-grandfather.

Via Maistra 140, T. +41 81 842 70 90
gianottis.ch

Bild: alpenstil.com / Bild: boutique-vulpius.ch / Bild: gianottis.ch

Coiffeur L'idea
Friseur und Wohlfühloase.
Hair salon – and oasis of wellbeing.
Via Maistra 173
T. +41 81 842 62 50
coiffure-lidea.ch

Fähndrich Sport
Langlauf, Kleider-Boutique, Schuhe, Sportartikel, Wandern & Nordicwalking, Laufen & Fitness, Mountainbike & Rennvelo, Outdoorschuhe, Schwimmen.
Clothing, footwear and equipment for cross-country skiing, hiking, biking and other sports.
Via Maistra 169
T. +41 81 842 71 55
faehndrich-sport.ch

Foto Flury
Fotografie, Geschenke, Souvenirs, Papeterie, Buchladen, Copy-Shop, eigene Parkplätze vorhanden.
Cameras, photographic accessories & services, gifts, souvenirs, stationery, books, photocopy service; own parking available.
Via Maistra 137
T. +41 81 842 62 16
fotoflury.ch

Go Vertical Bergsport
Sportartikel, Schuhe, Ski & Snowboard, Wandern & Nordicwalking, Outdoorschuhe, Bergesteigen & Klettern, Schneeschuhe.
Mountain sports equipment, summer & winter.
Via Maistra 163 & 167
T. +41 81 834 57 58
govertical.ch



Giovanoli Optik
Fachgeschäft für stilvolle Optik, Kontaktlinsen und Brillen.
Specialist for stylish eyewear, contact lenses and spectacles.
Via Maistra 146
T. +41 81 834 58 00
giovanoli-optik.ch

Grond Café Bäckerei /Konditorei
Bäckerei und Konditorei, Geschenke, Souvenirs.
Patisserie and bakery for gifts and souvenirs.
Via da Mulin 28
T. +41 81 838 80 30
grond-engadin.ch

Gruber Sport
Baby- & Kinderartikel, Kleider-Boutique, Schuhe, Sportartikel, Souvenirs, Ski & Snowboard, Laufen & Fitness, Langlauf, Wandern & Nordicwalking, Outdoorschuhe, Bergsteigen & Klettern, Schneeschuhe, Bob & Schlitten, Schwimmen, Hockey, eigene Parkplätze vorhanden.
Comprehensive range of sports equipment, clothing and footwear for all ages; souvenirs; own parking.
Via Maistra 190
T. +41 81 842 62 36
gruber-sport.ch

Guxx Schmuckstücke Atelier
Schmuck-Boutique, Uhren, Geschenke.
Jewellery shop & workshop: boutique, watches & gifts.
Via Maistra 193
T. +41 81 850 11 58
guxx-schmuck.ch



Käslin Getränke AG & Brauerei Engadiner Bier
Beliebte lokale Bierspezialitäten und Getränke, eigene Parkplätze vorhanden.
Popular local brewery for Engadin craft beers; drinks retail business; own parking.
Via da la Staziun 51
T. +41 81 842 68 31
kaeslinp.ch

Kiosk Bahnhof Pontresina
Getränke, Snacks, Geschenke, Souvenirs.
Kiosk at Pontresina railway station: drinks, snacks, gifts & souvenirs.
Via da la Staziun 47

Kochendörfer
Café, Bäckerei und Konditorei, Geschenke, Souvenirs
Café, bakery and patisserie: delicious gifts & souvenirs.
Via Maistra 228
T. +41 81 838 80 40
albris.ch/baeckerei-konditorei/

Koller Elektro
Elektrogeräte für Küche und Haushalt, Unterhaltungselektronik sowie Glühbirnen, Lampen und Batterien.
Electrical appliances, home electronics, lamps, light bulbs & batteries.
Via Maistra 143
T. +41 81 830 87 72
elektro-koller.ch

Laretino Fashion
Kleider, Schuhe, Boutique, Lederwaren, Schmuck, eigene Parkplätze vorhanden.
Boutique with clothing, shoes, leather, jewellery; own parking.
Via Maistra 125
T. +41 81 842 62 62
laretino.ch

Laudenbacher Wursterei
Eigene Wurstwaren, Trockenfleisch, Fisch, Wild und Engadiner Käse.
Sausages made in-house, air-dried meat, fish, local game and Engadin cheeses.
Via Maistra 193
T. +41 79 654 88 29
laudenbacher.ch

Bild: giovanoli-optik.ch / Bild: engadinbier.ch / Bild: newrada.com / Bild: bottuhren.ch



New Rada Schuhmacherei
Schuhmacherei, Orthopädie, Reparaturen.
Bootmaker and shoes.
Via Maistra 179
T. +41 79 623 46 06
newrada.com

Red Fox Outdoor Equipment
Wandern & Nordicwalking, Laufen & Fitness, Outdoorschuhe, Bergsteigen & Klettern, Langlauf, Sportartikel, Kleider, Schuhe.
Clothing, footwear and equipment for walking & Nordic walking, running, fitness, climbing, cross-country skiing.
Via Maistra 138
+41 81 842 63 33
redfoxoutdoor.ch

Rezzoli Designer Furniture
Möbel, Geschenke, Inneneinrichtung, Planung.
Furniture, gifts, interior design, planning.
Via Maistra 212
T. +41 81 834 55 20
rezzoli.ch

Salewa Mountain Shop
Kleider, Sportartikel, Schuhe, Ski & Snowboard, Wandern & Nordic walking, Laufen & Fitness, Outdoorschuhe, Bergsteigen & Klettern, Schneeschuhe, eigene Parkplätze vorhanden.
Clothing, footwear and equipment for snow sports, hiking, Nordic walking, running, climbing, snowshoeing; own parking.
Via Maistra 147
T. +41 81 842 64 37
mountainshop.ch

Schocher Papeterie und Bücher
Buchladen, Copy-Shop, Papeterie, Souvenirs, Geschenke.
Books, stationery, photocopy service, souvenirs, gifts.
Via Maistra 181
T. +41 81 842 63 89
schocher-papeterie.ch

Schweizer Langlauf- und Bikezentrum
Sportartikel, Langlaufausrüstung, Mountainbike & Rennvelo, eigene Parkplätze vorhanden.
Specialist in cross-country skiing, mountain biking & road cycling; other sports; own parking.
Cuntschett 1
T. +41 81 544 05 55
ssscp.ch

Sennerei Pontresina
Käse-Spezialitäten, Fleisch, Wein, Backwaren.
Fine cheeses plus meat, wine and pastries.
Via Cruscheda 3
T. +41 81 842 62 73
sennerei-pontresina.ch

Skiservice Corvatsch
Sportartikel, Schuhe
Sports equipment and footwear.
Via Maistra 157
T. +41 81 828 91 91
skiservice-corvatsch.ch

Vinothek Valentin
Wein- & Getränkehandel, eigene Parkplätze vorhanden.
Wine and other drinks; own parking.
Via da la Staziun 43
T. +41 81 838 84 85
valentin-wine.ch



Bott Uhren & Bijouterie
Uhren, Antiquitäten, Bijouterie, Schmuck, eigene Parkplätze vorhanden.
Clocks, watches, antiques & jewellery. Own car parking.
Via Maistra 143, T. +41 81 842 62 37, bottuhren.ch

Weltladen Engadin
Boutique, Kleider, Lederwaren, Schmuck, Spielwaren, Baby- & Kinderartikel, Geschenke, Handarbeit & Handwerk.
Clothes, leather, jewellery, toys, items for babies & children, gifts, crafts.
Via Maistra 201
T. +41 81 842 68 69
facebook.com/WeltladenEngadin

Servezzan

Wissenswertes für unvergessliche Winterferien

Essential information for a happy holiday

Tweebie

Der digitale Concierge.

Tourist Information

Tourist information



Bild: Fabian Gattlen

Tourist Information
Tourist information
Via Maistra 133
7504 Pontresina
pontresina@engadin.ch
T. +41 81 838 83 00
engadin.ch/pontresina

Öffnungszeiten
Opening hours
14.12.2020 – 9.4.2021

Montag – Freitag
Monday – Friday
08.30 – 18.00 Uhr

Samstag Saturday
08.30 – 12.00 Uhr
15.00 – 18.00 Uhr

Sonntag Sunday
16.00 – 18.00 Uhr

Rhätische Bahn RhB
Rhaetian Railway
Bahnhof Pontresina
T. +41 81 288 53 36
rhb.ch

Valposchiavo Turismo
Poschiavo Stazione
T. +41 81 839 00 60
valposchiavo.ch

Wetter Local weather
pontresina.ch/wetter

Strassenzustand
Road report
engadin.ch/strassen

Lawinenbulletin
Avalanche bulletin
slf.ch

Pontresina

Der Ferienort Pontresina steht für hochalpinen Genuss pur und hat sich Geniessern und Entdeckern verschrieben. Pontresina Tourismus vertritt als lokale Tourismusorganisation die Interessen der traditionsreichen Tourismusgemeinde Pontresina. Den Fokus legt Pontresina Tourismus gezielt auf die stetige und nachhaltige Weiterentwicklung der attraktiven Gästeerlebnisse vor Ort. Als regionale Vermarktungspartnerin aller Oberengadiner Gemeinden, sowie als Betreiberin der Tourist Information, fungiert derweil die gemeinsame Engadin St. Moritz Tourismus AG.

The resort of Pontresina celebrates pristine nature and the good things in life. The local tourism organisation, Pontresina Tourismus, promotes sustainable development in the sector; the regional marketing body, Engadin St. Moritz Tourismus AG, also runs the tourist information offices.

pontresina.ch
engadin.ch, stmoritz.com

Informationen

Practical info

Apps

Digitaler Concierge «Tweebie»
Pontresinas innovative Gästeinformations-Plattform Tweebie verbindet die Tourismusregion und ihre Leistungsträger mit Gästen, Mitarbeitenden und Einwohnern. Auf der App sind z. B. Tagestipps, Wetter, News, Restauranttipps, Loipenberichte etc. gesammelt abrufbar.

Tweebie is Pontresina's innovative visitor info platform, connecting the region and its service providers with guests, staff and locals. The app includes daily tips, weather, news, restaurant ideas, trail conditions and more.
pontresina.ch/tweebie

Engadin St. Moritz Concierge
Mit dieser App haben Sie alle Angebote und Informationen zu unserer Bergdestination immer griffbereit. Lassen Sie sich vom tagesaktuellen Inhalt immer wieder aufs Neue inspirieren, z. B. mit Last Minute-Angeboten, Infos und Tickets zu Veranstaltungen, Insider-Tipps und Panoramakameras. With this app, you have full info on our resort and region at your fingertips, whenever you need it. Content is updated daily, e.g. with last-minute deals, event details and tickets, insider tips and panoramic images.



Pontresina mit Kindern
Auch neben den Skipisten lässt Pontresina keinen Wunsch im Familienprogramm offen. Ein umfassendes Angebot an Aktivitäten für Kinder sorgt für aufregende Tage. Choose from a wide range of children's and family activities on and off the snow.
pontresina.ch/familienwinter

Banken Banks

Kantonalbank
Mo – Fr 08.30 – 12.00,
14.00 – 17.00
Via Maistra 208
T. +41 81 839 35 35
gkb.ch

Banca Popolare
Mo – Fr 08.30 – 12.00
Via Maistra 184
T. +41 58 855 43 00
bps-suisse.ch

Fundbüro
Lost & found

Einwohnerkontrolle
Via Maistra 133
T. +41 81 838 81 82
gemeinde-pontresina.ch

Post
Post office

In der Poststelle kann man nicht nur Briefe und Pakete aufgeben sowie Zahlungen erledigen, sondern auch bequem einkaufen. Nebst Papeterieartikeln findet man auch Veranstaltungstickets, Geschenkkarten oder aktuelle Handys inklusive Zubehör. Eigene Parkplätze vorhanden. More than just postal services & payments: buy stationery, event tickets, gift cards & mobile phones, including accessories. Own parking.
Mo – Fr 08.30 – 11.30,
13.45 – 18.00
Sa 08.30 – 11.00
Via Maistra
T. +41 848 888 888
post.ch

Supermarkt
Supermarket

Coop
Mo – Fr 08.00 – 19.00
Sa 08.00 – 18.00
Via da Mulin 17
T. +41 81 838 80 10
coop.ch

Apotheke
Pharmacy

Apotheke Parfümerie Roseg
Medikamente (Schulmedizin und Spagyrik). Babypflege, Körperpflege, Kosmetik und Düfte.
Medicine (conventional and holistic), baby care, body care, cosmetics, alpine products and perfumes.
Mo – Fr 08.00 – 12.00,
14.00 – 18.30
Sa 08.00 – 12.00,
14.00 – 17.00

Hochsaison:
So 10.00 – 12.00,
15.30 – 18.00

Via Maistra 177
T. +41 81 842 82 06
apotheke-roseg.ch

Ärzte
Medical services

Dr. med. Lüzza R. Campell-Dietrich
Via Maistra 107
T. +41 81 842 62 68
luezzacampelldietrich@hin.ch

Dr. med. Giovanni Grattarola
Via Maistra 133
T. +41 81 838 81 82
grattarolagiovanni@hin.ch

Eye Clinic / Clinic Aivla
La Senda 1
T. +41 81 834 55 55
aivlagroup.ch

Physiotherapeuten
Physiotherapists

Alpina Physiotherapie
Via Maistra 141
T. +41 81 842 74 74
info@alpinaphysio.ch

Zahnarztpraxis
Dentistry

Bianca Frei
Via Maistra 226
T. +41 81 842 70 00
zahnarzt-pontresina.ch

Guides/Tours/Coaching

Bergsteigerschule Pontresina
Via Maistra 163
T. +41 81 842 82 82
bergsteiger-pontresina.ch

Kontakte im Notfall
Emergency phone numbers

Polizei / Police	**117**
Feuerwehr / Fire service	**118**
Sanität / Ambulance	**144**
Rega (Rettungshelikopter) / Emergency medical assistance by air	**1414**
Vergiftungsnotfälle / Suspected poisoning	**145**
Auskunft Dienstapotheke / Emergency pharmacy service	**144**

Gemeindepolizei St. Moritz/Pontresina
Police station, St. Moritz/Pontresina
+41 81 833 30 17

Kantonspolizei Samedan
Cantonal police Samedan
+41 81 257 64 50

Hausärztlicher Notfalldienst 24 Std.
24 h emergency medical service
144 / medinfo-engadin.ch

Spital Oberengadin, Samedan
Hospital of the Upper Engadin, Samedan
+41 81 851 81 11

Klinik Gut, St. Moritz / Klinik Gut, St. Moritz
+41 81 836 34 34

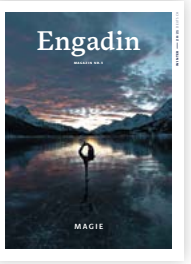
Mehr auf / More: *engadin.ch/pontresina*

Fähndrich Sport AG
Via Maistra 69
T. +41 81 842 71 55
faehndrich-sport.ch

Bernina Sport AG
Via da la Staziun 36
T. +41 81 842 70 40
berninasport.ch

Schweizer Langlaufzentrum Pontresina
Cuntschett 1
T. +41 81 544 05 55
ssscp.ch

Skischule Pontresina
Via Maistra 226
T. +41 81 544 05 55
ssscp.ch



Engadin Magazin
Das neue Lifestyle-Magazin vereint spannende Geschichten und unterhaltsame Fakten in elegantem Design. Von Hochkultur bis Hochgenuss, von Naturkräften bis Nanotechnologie – wer im Engadin Magazin blättert, lernt die Region in all ihrer Vielfalt kennen. Our new Engadin magazine combines fascinating features, useful info and elegant design. Pick up a copy now!

Mobilität

Travelling around

Öffentlicher Verkehr *Public transport*

Engadin Bus St. Moritz
T. +41 81 837 95 95
engadinbus.ch

Rhätische Bahn GR Süd
Beratung und Verkauf
Rhaetian Railway
T. +41 81 288 56 40 rhb.ch

Postauto St. Moritz
T. +41 81 58 341 34 92
postauto.ch

Autoverlad Vereina
Railway car transporter
T. +41 81 288 37 37
vereina.ch

Bergbahnen *Cable cars & funiculars*

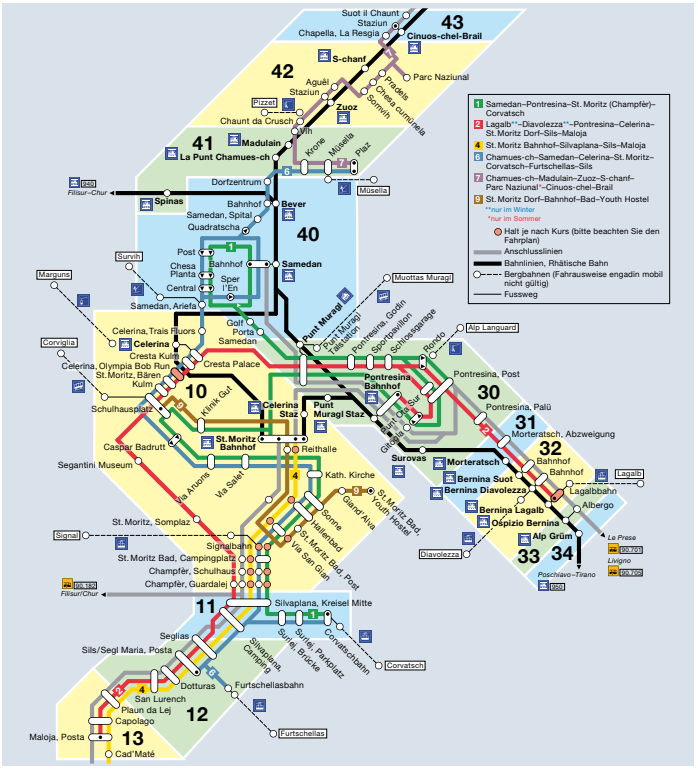
Diavolezza Lagalb
T. +41 81 838 73 73
diavolezza.ch

Skilift Languard
T. +41 81 842 62 55
pontresina.ch

Muottas Muragl
T. +41 81 842 83 08
muottasmuragl.ch

Corvatsch
T. +41 81 838 73 73
corvatsch.ch

Corviglia
T. +41 81 830 00 00
mountains.ch


1 Samedan–Pontresina–St. Moritz (Champfèr)–Corvatsch
2 Lagalb**–Diavolezza**–Pontresina–Celerina–St. Moritz Dorf–Sils–Maloja
4 St. Moritz Bahnhof–Silvaplana–Sils–Maloja
6 Chamues-ch–Samedan–Celerina-St. Moritz–Corvatsch–Furtschellas–Sils
7 Chamues-ch–Madulain–Zuoz–S-chanf–Parc Naziunal*–Cinuos-chel-Brail
9 St. Moritz Dorf–Bahnhof–Bad-Youth Hostel
**nur im Winter
*nur im Sommer
Halt je nach Kurs (bitte beachten Sie den Fahrplan)
Anschlusslinien
Bahnlinien, Rhätische Bahn
Bergbahnen (Fahrausweise engadin mobil nicht gültig)
Fussweg
Suot il Chaunt
Stazion
Chapella, La Resgia
Cinuos-chel-Brail
S-chanf
Parc Naziunal
Aguêl
Stazion
Pizzet
Chaunt da Crusch
Zuoz
Madulain
La Punt Chamues-ch
Dorfzentrum
Spinas
Bahnhof
Bever
Samedan, Spital
Quadratscha
Samedan
Post
Chesa Planta
Bahnhof
Sper l'En
Central
Survih
Marguns
Samedan, Arlefa
Muottas Muragl
Alp Languard
Corviglia
Celerina, Trais Fluors
Celerina
Cresta Kulm
Cresta Palace
Celerina, Olympia Bob Run
St. Moritz, Bären
Kulm
Schulhausplatz
Golf
Porta
Samedan
Punt Muragl
Punt Muragl Talstation
Pontresina, Godin
Sportpavillon
Schlossstrasse
Rondo
Pontresina, Post
Pontresina Bahnhof
Pontresina, Palü
Morteratsch, Abzweigung
Celerina Staz
Punt Muragl Staz
Surovas
Morteratsch
Bernina Suot
Bernina Diavolezza
Bernina Lagalb
Ospizio Bernina
Alp Grüm
Lagalb
Bahnhof
Lagalbbahn
Albergo
Diavolezza
Poschiavo–Tirano
La Prese
Livigno
Casper Badrutt
Segantini Museum
St. Moritz Bahnhof
Reithalle
Kath. Kirche
Via Arduins
Via Salet
Via Nouva
Via Maistra
Via Serlas
Via Surpunt
Via Traunter Ruinas
Via Somplaz
Via Nouva
Via Rosatsch
Via Tinus
Via Nouva
Via Nouva
Via Nouva







Entdecken Sie die ganze Region

Discover the Engadin's other regions

Eine Auswahl fällt schwer, so viele Möglichkeiten bietet unser magisches Hochplateau. Jede Region lockt mit ganz besonderen Entdeckungen. Machen Sie sich auf und besuchen sie alle!
Choosing where to begin is difficult: our enchanting valley offers so many options. Each region has special treats in store; here is a small selection. Our tip: visit them all!

Cultura

Beim Chalandamarz den Frühling begrüssen
Bever, Celerina & Samedan – Die Kinder laufen mit Kuhglocken durchs Dorf und vertreiben den Winter.
Ancient custom – In every village, children ring cow bells and crack whips to drive away winter spirits.

Das Schlittenfest für Verliebte
Silvaplana – Schlitteda, seit 200 Jahren ein Dorffest mit Pferd und Schlitten für Gross und Klein.
Traditional festivity – Winter procession with horse-drawn sleigh.

Wald-Galerie mit Fotos von lokalen Künstlern
La Punt – Rundgang mit 10 Stationen im Arven-Lärchen-Wald «God Fainchs» von Chamues-ch.
Woodland gallery – Walk with 10 stops among the larches and pines of the "God Fainchs" forest.

Gastronomia

Pensiun Chesa Pool
Sils – Das erste und einzige vegetarische Hotel im Engadin, tolle hausgemachte Kuchen.
Vegetarian cuisine – Home-made cakes and sweets.
pensiun-chesapool.ch

Giacomo's Ristorante
Celerina – Das Restaurant im Cresta Palace bietet frische Mittelmeerküche mit italienischem Touch.
Mediterranean cuisine – At Celerina's Cresta Palace.
crestapalace.ch

Hotel Restaurant Veduta
Chinuos-chel – Hausgemachte Capuns, Wild aus eigener Jagd, Bündner Gerstensuppe und Pizzoccheri.
Regional delicacies – Such as Capuns and Pizzoccheri.
veduta.ch

Activiteds

❶ Freestyle im Snowpark
Corvatsch – Ein Spielplatz für alle Freeskier und Snowboarder, die an ihren Skills feilen wollen.
Snowpark – For all freestyle skiers and snowboarders.
corvatsch.ch

❷ Lange laufen
Celerina – Eine Traumloipe führt Langlauf-Cracks in den schönen Stazerwald.
Cross-country skiing – Keen skiers will adore the superb trail through the beautiful Staz forest.

Auf dem Eisweg
Madulain – Eisweg zum Schlittschuhlaufen durch eine herrliche Auenlandschaft des Innufers.
Ice skating – Scenic ice track along the river Inn.
engadin.ch/eisweg-madulain

Fer las cumpras

❸ Tia Butia
Champfèr – Lebensmittelladen mit regionalen Spezialitäten, frischen Backwaren und kleinem Bistro.
Grocery/food shop with regional specialities.
tiabutia.ch

Dani Matter Weine
Samedan – Weinhandlung mitten im historischen Dorfkern mit vielen Weinen kleiner Produzenten.
Wine shop – Fine wine selection from smaller producers.
danimatterweine.ch

Hof Seglias
La Punt – Eigene Produkte aus Ziegenmilch, Fleisch sowie diverse Sirups und Konfitüren.
Farm shop – Own products from goat's milk to jams.
hof-seglias.ch













Bild 2: Badrutt's Palace Hotel

St. Moritz

Programm unter: stmoritz.com/lake-amusements
NEU!
AMUSEMENT OVER THE LAKE
Januar & Februar 2021

DIE ST. MORITZ BUCKET LIST

9 TOP TREATS IN ST. MORITZ

1 BAUDENKMAL BESTAUNEN

Der olympische Eispavillon von 1905 ist von Stararchitekt Lord Norman Foster renoviert worden. Als «Kulm Country Club» beherbergt er heute ein Restaurant und eine Bar.

Visit a gem – The 1905 Eispavillon, renovated by the architect Norman Foster, now houses the Kulm Country Club's restaurant and bar.

2 MONDÄN TEE TRINKEN

Das Badrutt's Palace Hotel ist wohl das berühmteste Grand Hotel der Alpen. Seine fantastische Lobby ist der perfekte Ort für einen stilvollen Afternoon-Tea.

Rediscover tea time – The magnificent lobby of world-famous Badrutt's Palace Hotel is perfect for a stylish afternoon tea.

3 PIROUETTEN ÜBEN

Wer gerne aufs Eis möchte, muss im Engadin nicht lange suchen. Die Eisarena auf dem St. Moritzersee lockt vor herrlicher Kulisse zum Pirouettendrehen.

Go ice skating – Practise your pirouettes on the ice rink on frozen Lake St. Moritz, against a spectacular mountain backdrop.

4 AUSGELASSEN SHOPPEN

Was in New York die Fifth Avenue, ist in St. Moritz – auf kleinerem Raum – die Via Serlas. Alles, was im Modegeschäft Rang und Namen hat, reiht sich hier aneinander.

Shop in style – New York has Fifth Avenue, St. Moritz has the rather more intimate Via Serlas! All fashion's top names are here.

5 GLÜCK HERAUSFORDERN

Beim American Roulette, Black Jack, Ultimate Texas Hold'em Poker und an den Slotmaschinen des Casinos St. Moritz fühlt man sich gerne wie James Bond.

Strike lucky – American roulette, Blackjack, Ultimate Texas Hold'em poker: feel like James Bond at the Casino St. Moritz.

6 ARCHITEKTUR ENTDECKEN

Die architektonische Silhouette von St. Moritz ist vielseitig, gegensätzlich, aussergewöhnlich – und oft unterschätzt. Sie ist am besten spazierend zu entdecken.

Admire architecture – St. Moritz's skyline is diverse, contrasting, unusual – and often underrated. Explore on a gentle stroll.

7 RUHE IM GEIST FINDEN

Beim «Yoga on Snow» auf der weltweit ersten Yoga-Piste können Skisportler selbständig oder mit fachkundiger Hilfe Entspannungstechniken praktizieren.

Find inner peace – Skiers practise relaxation techniques on the world's first yoga piste with "Yoga on Snow", solo or with an expert.

8 SEGANTINI ERLEBEN

Der Künstler Giovanni Segantini gilt als Erneuerer der Alpenmalerei. Sein monumentales Alpentriptychon in der Kuppel des Segantini Museums ist einen Besuch wert.

See Segantini – Giovanni Segantini redefined alpine painting: discover his monumental Alpine Triptych at the Segantini Museum.

9 AUSSICHT GENIESSEN

Der El Paradiso Mountain Club ist nicht nur berühmt für seine Sonnenterrasse – eine der schönsten im Engadin –, sondern auch für die köstlichen Cremeschnitten.

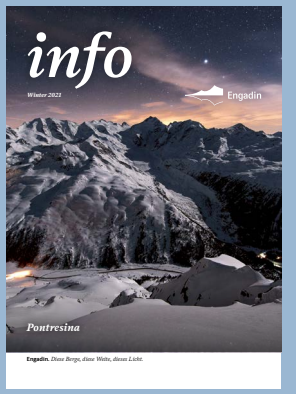
Enjoy the views – El Paradiso Mountain Club's sun terrace is one of the finest in the Engadin. Don't miss the sublime cream cakes!

Mehr auf / More: stmoritz.com

Alle Info Guides auf einen Blick

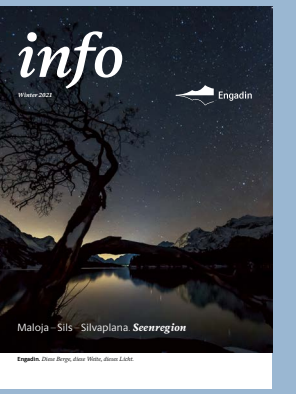
All Info Guides at a glance











Wo finde ich die fünf Info Guides?

Die Info Guides erhalten Sie in jeder Tourist Information, in den Hotels, bei den Bergbahnen und an den Bahnhöfen der Region.

Where can I find the five Info Guides?

The Info Guides are available from Tourist Information Offices, hotels, cable cars, gondolas, funiculars and the region's railway stations.

Karte: Rohweder

